

N° 22-002-X au catalogue

# Série de rapports sur les grandes cultures



Stocks des principales grandes  
cultures au 31 décembre 2011



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

### Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 22-002-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

# Série de rapports sur les grandes cultures

Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2011

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2012

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de *licence ouverte de Statistique Canada* :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>

Février 2012

Nº 22-002-X au catalogue, vol. 91, nº 1

ISSN 1913-620X

Périodicité : irrégulière

Ottawa

This publication is also available in English.

---

#### **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- \* valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

Numéro au catalogue : 22-002-X

Numéro : 2012001

Période de référence : 2011

Date de publication originale : 3 février 2012

Des corrections ont été apportées à ce produit.

La publication a été remplacée le 10 février 2012.

Veuillez prendre note du (des) changement(s) suivant(s) :

La publication a été remplacée le 10 février 2012. Veuillez prendre note du (des) changement(s) suivant(s) : Des erreurs ont été décelées dans les tableaux 1 « Stocks des principales grandes cultures au Canada », 4.4 « Avoine » et 4.5 « Orge ». Résolution : Les données des 3 tableaux ont été corrigées dans la version HTML et PDF.

Nous regrettons les inconvénients que cette situation peut avoir causé.

Pour de plus amples renseignements, *contactez-nous*.

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Analyse</b>	<b>6</b>
Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2011	6
<b>Produits connexes</b>	<b>7</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 Stocks des principales grandes cultures au Canada	10
2 Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour la campagne agricole 2011-2012	14
3 Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour la campagne agricole 2010-2011	16
4 Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012	18
4-1 Tout le blé	18
4-2 Blé dur	19
4-3 Blé, sauf le blé dur	20
4-4 Avoine	21
4-5 Orge	22
4-6 Seigle	23
4-7 Lin	24
4-8 Canola	25
4-9 Maïs, Québec	26
4-10 Maïs, Ontario	27
4-11 Maïs, autres provinces	28
4-12 Maïs, Canada	29
4-13 Soya	30
4-14 Pois secs	31
4-15 Lentilles	32
4-16 Graines de moutarde	33
4-17 Graines de l'Alpiste des Canaries	34
4-18 Graines de tournesol	35
4-19 Pois chiches	36

## Table des matières – suite

### Qualité des données, concepts et méthodologie

Concepts et définitions	37
Méthodologie et qualité des données	38
Calendrier de la Série de rapports sur les grandes cultures	41

## Faits saillants

---

### Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2011

- Au 31 décembre 2011, les stocks totaux de la plupart des principales grandes cultures, incluant les stocks totaux et les stocks à la ferme, étaient en baisse comparativement à la même date un an plus tôt.

# Analyse

---

## Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2011

Au 31 décembre 2011, les stocks totaux de la plupart des principales grandes cultures, incluant les stocks totaux et les stocks à la ferme, étaient en baisse comparativement à la même date un an plus tôt.

En dépit d'une production record de canola en 2011, en hausse de 10,9 % par rapport à 2010, les stocks totaux se sont repliés pour une seconde année consécutive, soit de 1,5 % pour se situer à 9,3 millions de tonnes métriques. La légère augmentation des stocks commerciaux n'est pas parvenue à neutraliser le repli de 2,4 % des stocks à la ferme.

Les stocks à la ferme de tous les types de blé ont diminué de 4,0 % pour se situer à 16,3 millions de tonnes. Cependant, les stocks commerciaux ont augmenté de 20,9 % pour atteindre 4,7 millions de tonnes. Par conséquent, les stocks totaux ont légèrement augmenté de 0,6 % par rapport au 31 décembre 2010, pour s'établir à près de 21,0 millions de tonnes et ce, en dépit d'une hausse de la production de blé de 9,0 % en 2011. Ce recul des stocks à la ferme à l'échelon national est survenu en raison d'une réduction de l'entreposage à la ferme pour la Saskatchewan et de baisses significatives de la production et de l'entreposage à la ferme au Manitoba.

Les stocks totaux de maïs-grain ont diminué parallèlement à une baisse de la production en 2011, soit de 4,0 % pour s'établir à 8,6 millions de tonnes. Cependant, les stocks à la ferme ont crû de 1,5 % pour atteindre 6,8 millions de tonnes. Cette dernière augmentation était attribuable à une hausse de 4,9 % des stocks à la ferme en Ontario, ce qui a permis à cette province d'atteindre un sommet inégalé des stocks à la ferme.

Les stocks totaux d'avoine ont chuté de 14,5 % pour se situer à 2,0 millions de tonnes, principalement sous l'effet d'une réduction de 14,2 % des stocks à la ferme. Ce recul est survenu en dépit d'une hausse de 20,9 % de la production d'avoine en 2011. De même, les stocks à la ferme d'orge se sont repliés de 9,6 %, malgré une augmentation de la production de 2,0 % en 2011. Conséquemment, cela a fait diminuer les stocks totaux de 10,8 % par rapport aux niveaux du 31 décembre 2010 qui étaient de 5,1 millions de tonnes. Autant pour l'avoine que l'orge, les stocks totaux ont diminué au cours des 3 dernières années.

Une augmentation des stocks totaux de soya est survenue après une légère diminution de la production de 2,3 % en 2011. Les stocks totaux ont augmenté de 0,6 % pour se chiffrer à 2,6 millions de tonnes. Les stocks à la ferme ont augmenté à 1,8 million de tonnes, en hausse de 20,2 % par rapport à la même période l'année précédente. Cette progression était alimentée par des niveaux record d'entreposage à la ferme en Ontario, à 1,1 million de tonnes. Par ailleurs, les stocks commerciaux ont chuté de 26,9 % pour s'établir à 770 000 tonnes, soit leur plus bas niveau depuis 2003.

## Produits connexes

---

### Sélection de publications de Statistique Canada

---

21-206-X	Statistiques sur les revenus des exploitants agricoles
21-207-X	Statistiques sur les revenus des familles agricoles
21-208-X	Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles
22-003-X	Production de fruits et légumes
22-008-X	Production canadienne de pommes de terre
23-221-X	Production et valeur du miel et des produits de l'érable
23-501-X	Étude sur les besoins alimentaires des animaux
23-502-X	Espèces alternatives de bétail sur les fermes au Canada
96-325-X	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne
96-328-M	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne - Trousse de l'enseignant

---

### Sélection de tableaux CANSIM de Statistique Canada

---

001-0004	Estimations de la superficie en jachère, annuel
001-0010	Estimations de la superficie, du rendement, de la production et du prix moyen à la ferme des principales grandes cultures, en unités métriques, annuel
001-0014	Superficie, production et valeur à la ferme des pommes de terre, annuel
001-0017	Estimations de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme des principales grandes cultures, en unités impériales, annuel
001-0018	Estimations de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : betteraves à sucre, foin cultivé et maïs fourrager, en unités impériales, annuel
001-0019	Estimations de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales cultures spécialisées, en unités impériales, annuel
001-0020	Estimations de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : haricots secs (blancs et de couleur), en unités impériales, annuel

001-0040	Stocks de céréales et oléagineux au 31 mars, au 31 juillet, et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0041	Bilan des grains au Canada au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0042	Bilan du maïs au Canada et certaines provinces au 31 mars, au 31 août et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0043	Bilan des grains dans les fermes au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année

---

### **Sélection d'enquêtes de Statistique Canada**

---

3401 Série de rapports sur les grandes cultures

---

### **Sélection de tableaux sommaires de Statistique Canada**

---

- *Grandes cultures et cultures spéciales*

## **Tableaux statistiques**

---

---

**Tableau 1**  
**Stocks des principales grandes cultures au Canada**

	Campagne agricole		
	2009-2010	2010-2011	2011-2012
	milliers de tonnes métriques		
<b>Tout le blé</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	17 972	16 969	16 293
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	4 556	3 864	4 670
<b>Stocks totaux</b>	<b>22 528</b>	<b>20 833</b>	<b>20 962</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	12 131	11 586	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	4 975	4 217	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>17 106</b>	<b>15 803</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	3 327	2 701	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	4 502	4 475	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>7 829</b>	<b>7 176</b>	<b>..</b>
<b>Blé (sauf le blé dur)</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	13 252	13 769	13 343
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	3 602	3 225	3 714
<b>Stocks totaux</b>	<b>16 854</b>	<b>16 994</b>	<b>17 056</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	8 376	9 251	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	3 967	3 496	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>12 343</b>	<b>12 747</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	1 327	2 001	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	3 794	3 592	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>5 121</b>	<b>5 592</b>	<b>..</b>
<b>Blé dur</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	4 720	3 200	2 950
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	954	640	956
<b>Stocks totaux</b>	<b>5 674</b>	<b>3 840</b>	<b>3 906</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	3 755	2 335	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1 008	721	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>4 763</b>	<b>3 056</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	2 000	700	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	708	883	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 708</b>	<b>1 583</b>	<b>..</b>
<b>Avoine</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	2 806	2 118	1 817
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	224	260	218
<b>Stocks totaux</b>	<b>3 030</b>	<b>2 378</b>	<b>2 034</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	1 857	1 401	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	209	293	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 066</b>	<b>1 694</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	905	568	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	265	201	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 170</b>	<b>769</b>	<b>..</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

## Stocks des principales grandes cultures au Canada

	Campagne agricole		
	2009-2010	2010-2011	2011-2012
	milliers de tonnes métriques		
<b>Orge</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	7 070	5 210	4 711
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	484	524	406
<b>Stocks totaux</b>	<b>7 554</b>	<b>5 734</b>	<b>5 117</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	4 514	3 030	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	582	510	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>5 096</b>	<b>3 540</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	1 998	1 146	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	585	295	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 583</b>	<b>1 441</b>	<b>..</b>
<b>Seigle</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	230	175	65
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	24	27	27
<b>Stocks totaux</b>	<b>254</b>	<b>202</b>	<b>92</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	175	100	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	21	32	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>196</b>	<b>132</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	125	25	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	14	26	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>139</b>	<b>51</b>	<b>..</b>
<b>Lin</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	710	395	300
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	133	58	60
<b>Stocks totaux</b>	<b>843</b>	<b>453</b>	<b>360</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	500	290	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	96	79	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>596</b>	<b>369</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	215	130	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	74	64	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>289</b>	<b>194</b>	<b>..</b>
<b>Canola</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	8 840	7 880	7 690
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	952	1 554	1 604
<b>Stocks totaux</b>	<b>9 792</b>	<b>9 434</b>	<b>9 294</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	5 417	4 709	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1 046	1 448	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>6 462</b>	<b>6 157</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	1 240	710	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1 023	1 008	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 263</b>	<b>1 718</b>	<b>..</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

## Stocks des principales grandes cultures au Canada

	Campagne agricole		
	2009-2010	2010-2011	2011-2012
	milliers de tonnes métriques		
<b>Maïs-grain</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	6 425	6 682	6 785
Stocks commerciaux	2 053	2 308	1 843
<b>Stocks totaux</b>	<b>8 478</b>	<b>8 990</b>	<b>8 628</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	4 275	3 911	..
Stocks commerciaux	1 581	1 807	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>5 856</b>	<b>5 718</b>	<b>..</b>
<b>31 août</b>			
Stocks à la ferme	1 275	800	..
Stocks commerciaux	483	478	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 758</b>	<b>1 278</b>	<b>..</b>
<b>Soya</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	1 405	1 482	1 781
Stocks commerciaux	850	1 054	770
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 255</b>	<b>2 536</b>	<b>2 551</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	845	755	..
Stocks commerciaux	645	819	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 490</b>	<b>1 574</b>	<b>..</b>
<b>31 août</b>			
Stocks à la ferme	65	70	..
Stocks commerciaux	235	232	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>300</b>	<b>302</b>	<b>..</b>
<b>Pois secs</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	2 490	2 150	730
Stocks commerciaux	255	315	167
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 745</b>	<b>2 465</b>	<b>897</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	1 870	1 310	..
Stocks commerciaux	185	360	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 055</b>	<b>1 670</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	630	245	..
Stocks commerciaux	270	290	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>900</b>	<b>535</b>	<b>..</b>
<b>Lentilles</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	750	1 380	1 410
Stocks commerciaux	73	87	58
<b>Stocks totaux</b>	<b>823</b>	<b>1 467</b>	<b>1 468</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	340	1 045	..
Stocks commerciaux	65	95	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>405</b>	<b>1 140</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	26	655	..
Stocks commerciaux	18	95	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>44</b>	<b>750</b>	<b>..</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

## Stocks des principales grandes cultures au Canada

	Campagne agricole		
	2009-2010	2010-2011	2011-2012
	milliers de tonnes métriques		
<b>Graines de moutarde</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	160	190	160
Stocks commerciaux	40	30	31
<b>Stocks totaux</b>	200	220	191
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	120	150	..
Stocks commerciaux	45	35	..
<b>Stocks totaux</b>	165	185	..
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	50	95	..
Stocks commerciaux	30	30	..
<b>Stocks totaux</b>	80	125	..
<b>Graines de tournesol</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	85	75	19
Stocks commerciaux	7	7	5
<b>Stocks totaux</b>	92	82	24
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	65	50	..
Stocks commerciaux	7	8	..
<b>Stocks totaux</b>	72	58	..
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	35	20	..
Stocks commerciaux	7	9	..
<b>Stocks totaux</b>	42	29	..
<b>Graines de l'alpiste des Canaries</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	192	146	80
Stocks commerciaux	21	24	9
<b>Stocks totaux</b>	213	170	89
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	139	95	..
Stocks commerciaux	25	30	..
<b>Stocks totaux</b>	164	125	..
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	62	25	..
Stocks commerciaux	19	16	..
<b>Stocks totaux</b>	81	41	..
<b>Pois chiches</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	87	90	78
Stocks commerciaux	7	12	9
<b>Stocks totaux</b>	94	102	87
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	55	53	..
Stocks commerciaux	10	12	..
<b>Stocks totaux</b>	65	65	..
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	10	12	..
Stocks commerciaux	10	10	..
<b>Stocks totaux</b>	20	22	..

1. Les stocks commerciaux comprennent la capacité garantie aux producteurs.

**Tableau 2**  
**Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour la campagne agricole 2011-2012**

	Tout le blé	Blé (sauf le blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge
milliers de tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	16 293	13 343	2 950	1 817	4 711
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..
<b>Maritimes</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	23	23	..	12	46
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..
<b>Québec</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	70	70	..	100	125
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..
<b>Ontario</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	975	975	..	20	75
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..
<b>Est du Canada</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	1 068	1 068	..	132	246
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..
<b>Manitoba</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	950	950	..	190	150
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	7 075	4 575	2 500	750	1 425
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..
<b>Alberta</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	7 150	6 700	450	700	2 850
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..
<b>Colombie-Britannique</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	50	50	..	45	40
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..
<b>Ouest du Canada</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	15 225	12 275	2 950	1 685	4 465
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..

Tableau 2 – suite

## Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour la campagne agricole 2011-2012

	Pois secs	Lin	Canola	Maïs-grain	Soya
milliers de tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	730	300	7 690	6 785	1 781
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..
<b>Maritimes</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	...	...	...	32	31
31 mars 2012	...	...	...	..	..
31 juillet 2012	...	...	...	..	..
<b>Québec</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	...	...	15	2 150	375
31 mars 2012	...	...	..	..	..
31 juillet 2012	...	...	..	..	..
<b>Ontario</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	...	...	10	4 300	1 125
31 mars 2012	...	...	..	..	..
31 juillet 2012	...	...	..	..	..
<b>Est du Canada</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	...	...	25	6 482	1 531
31 mars 2012	...	...	..	..	..
31 juillet 2012	...	...	..	..	..
<b>Manitoba</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	10	20	750	275	250
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	470	250	3 675	...	...
31 mars 2012	..	..	..	...	...
31 juillet 2012	..	..	..	...	...
<b>Alberta</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	250	30	3 225	28	...
31 mars 2012	..	..	..	..	...
31 juillet 2012	..	..	..	..	...
<b>Colombie-Britannique</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	...	...	15	...	...
31 mars 2012	..	..	..	...	...
31 juillet 2012	..	..	..	...	...
<b>Ouest du Canada</b>					
<b>31 décembre 2011</b>	730	300	7 665	303	250
31 mars 2012	..	..	..	..	..
31 juillet 2012	..	..	..	..	..

**Tableau 3**  
**Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour la campagne agricole 2010-2011**

	Tout le blé	Blé (sauf le blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge
milliers de tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	16 969	13 769	3 200	2 118	5 210
31 mars 2011	11 586	9 251	2 335	1 401	3 030
31 juillet 2011	2 701	2 001	700	568	1 146
<b>Maritimes</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	19	19	...	18	48
31 mars 2011	8	8	...	6	19
31 juillet 2011	1	1	...	1	3
<b>Québec</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	83	83	...	127	147
31 mars 2011	50	50	...	75	90
31 juillet 2011	10	10	...	15	30
<b>Ontario</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	475	475	...	55	115
31 mars 2011	260	260	...	33	66
31 juillet 2011	100	100	...	3	32
<b>Est du Canada</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	577	577	...	200	310
31 mars 2011	318	318	...	114	175
31 juillet 2011	111	111	...	18	65
<b>Manitoba</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	1 980	1 980	...	450	400
31 mars 2011	1 265	1 265	...	305	225
31 juillet 2011	130	130	...	130	80
<b>Saskatchewan</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	7 685	5 000	2 685	830	1 400
31 mars 2011	5 095	3 150	1 945	510	880
31 juillet 2011	1 085	560	525	120	300
<b>Alberta</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	6 715	6 200	515	620	3 080
31 mars 2011	4 905	4 515	390	465	1 740
31 juillet 2011	1 375	1 200	175	300	700
<b>Colombie-Britannique</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	12	12	...	18	20
31 mars 2011	3	3	...	7	10
31 juillet 2011	0	0	...	0	1
<b>Ouest du Canada</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	16 392	13 192	3 200	1 918	4 900
31 mars 2011	11 268	8 933	2 335	1 287	2 855
31 juillet 2011	2 590	1 890	700	550	1 081

Tableau 3 – suite

## Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour la campagne agricole 2010-2011

	Pois secs	Lin	Canola	Maïs-grain	Soya
milliers de tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	2 150	395	7 880	6 682	1 482
31 mars 2011	1 310	290	4 709	3 911	755
31 juillet 2011	245	130	710	1 408	146
<b>Maritimes</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	...	...	...	32	17
31 mars 2011	...	...	...	11	5
31 juillet 2011	...	...	...	3	1
<b>Québec</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	...	...	10	2 200	300
31 mars 2011	...	...	2	1 250	170
31 juillet 2011	...	...	0	500	25
<b>Ontario</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	...	...	12	4 100	975
31 mars 2011	...	...	5	2 500	510
31 juillet 2011	...	...	0	875	100
<b>Est du Canada</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	...	...	22	6 332	1 292
31 mars 2011	...	...	7	3 761	685
31 juillet 2011	...	...	0	1 378	126
<b>Manitoba</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	35	60	1 125	350	190
31 mars 2011	28	40	680	150	70
31 juillet 2011	5	15	110	30	20
<b>Saskatchewan</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	1 500	315	3 750	...	...
31 mars 2011	920	237	2 170	...	...
31 juillet 2011	200	110	350	...	...
<b>Alberta</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	615	20	2 980	...	...
31 mars 2011	362	13	1 850	...	...
31 juillet 2011	40	5	250	...	...
<b>Colombie-Britannique</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	...	...	3	...	...
31 mars 2011	...	...	2	...	...
31 juillet 2011	...	...	0	...	...
<b>Ouest du Canada</b>					
<b>31 décembre 2010</b>	2 150	395	7 858	350	190
31 mars 2011	1 310	290	4 702	150	70
31 juillet 2011	245	130	710	30	20

**Tableau 4-1**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Tout le blé**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	4 265,0	4 265,0	4 265,0	1 979,0	1 979,0	1 979,0	541,0	541,0	541,0
En position commerciale	5 432,5	5 432,5	5 432,5	4 886,0	4 886,0	4 886,0	3 865,1	3 865,1	3 865,1
<b>Stocks d'ouverture, total<sup>1</sup></b>	<b>9 697,5</b>	<b>9 697,5</b>	<b>9 697,5</b>	<b>6 865,0</b>	<b>6 865,0</b>	<b>6 865,0</b>	<b>4 406,1</b>	<b>4 406,1</b>	<b>4 406,1</b>
<b>Production</b>	<b>25 265,4</b>	<b>25 265,4</b>	<b>25 265,4</b>	<b>20 054,0</b>	<b>20 054,0</b>	<b>20 054,0</b>	<b>28 611,1</b>	<b>28 611,1</b>	<b>28 611,1</b>
<b>Importations</b>	<b>13,2</b>	<b>18,1</b>	<b>25,6</b>	<b>12,7</b>	<b>17,3</b>	<b>23,4</b>	<b>11,8</b>	<b>15,3</b>	<b>25,4</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>34 976,1</b>	<b>34 981,0</b>	<b>34 988,5</b>	<b>26 931,7</b>	<b>26 936,3</b>	<b>26 942,4</b>	<b>33 029,0</b>	<b>33 032,5</b>	<b>33 042,6</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	8 705,2	12 342,5	19 118,4	7 154,9	10 492,2	15 610,3	6 904,6	11 258,6	18 415,7
Produits	134,5	208,8	309,0	98,9	164,0	246,3	81,1	127,2	191,1
<b>Exportations totales</b>	<b>8 839,7</b>	<b>12 551,3</b>	<b>19 427,4</b>	<b>7 253,8</b>	<b>10 656,1</b>	<b>15 856,6</b>	<b>6 985,7</b>	<b>11 385,8</b>	<b>18 606,8</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	1 303,5	2 034,4	2 959,5	1 256,6	1 928,4	2 856,8	1 163,9	1 814,0	2 745,5
Besoins en semences	93,1	93,1	868,6	146,9	146,9	1 014,4	117,7	117,7	993,3
Usage industriel	133,0	274,0	411,0	179,0	291,0	394,0	236,0	403,0	646,0
Pertes dues à la manutention	3,5	5,6	8,4	13,3	21,3	32,0	15,8	25,2	36,8
Aliments, déchets et impuretés <sup>2</sup>	3 030,6	4 065,6	4 448,6	1 966,3	2 330,0	2 382,5	2 485,9	2 873,9	3 467,4
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>4 563,7</b>	<b>6 472,7</b>	<b>8 696,1</b>	<b>3 562,1</b>	<b>4 717,6</b>	<b>6 679,7</b>	<b>4 019,3</b>	<b>5 233,8</b>	<b>7 889,0</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	16 962,0	11 243,0	1 979,0	12 116,0	7 682,0	541,0	17 282,0	11 771,0	1 783,0
En position commerciale <sup>3</sup>	4 610,6	4 714,1	4 886,0	3 999,8	3 880,5	3 865,1	4 742,0	4 641,9	4 763,8
<b>Stocks à la fermeture, total<sup>1</sup></b>	<b>21 572,6</b>	<b>15 957,1</b>	<b>6 865,0</b>	<b>16 115,8</b>	<b>11 562,5</b>	<b>4 406,1</b>	<b>22 024,0</b>	<b>16 412,9</b>	<b>6 546,8</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>34 976,1</b>	<b>34 981,0</b>	<b>34 988,5</b>	<b>26 931,7</b>	<b>26 936,3</b>	<b>26 942,4</b>	<b>33 029,0</b>	<b>33 032,5</b>	<b>33 042,6</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 783,0	1 783,0	1 783,0	3 327,0	3 327,0	3 327,0	2 700,5	2 700,5	2 700,5
En position commerciale	4 763,8	4 763,8	4 763,8	4 501,9	4 501,9	4 501,9	4 475,2	4 475,2	4 475,2
<b>Stocks d'ouverture, total<sup>1</sup></b>	<b>6 546,8</b>	<b>6 546,8</b>	<b>6 546,8</b>	<b>7 828,9</b>	<b>7 828,9</b>	<b>7 828,9</b>	<b>7 175,7</b>	<b>7 175,7</b>	<b>7 175,7</b>
<b>Production</b>	<b>26 847,6</b>	<b>26 847,6</b>	<b>26 847,6</b>	<b>23 166,8</b>	<b>23 166,8</b>	<b>23 166,8</b>	<b>25 261,4</b>	<b>25 261,4</b>	<b>25 261,4</b>
<b>Importations</b>	<b>92,1</b>	<b>102,6</b>	<b>117,4</b>	<b>31,2</b>	<b>48,6</b>	<b>68,0</b>	<b>30,1</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>33 486,5</b>	<b>33 497,0</b>	<b>33 511,8</b>	<b>31 026,9</b>	<b>31 044,3</b>	<b>31 063,7</b>	<b>32 467,2</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	7 253,2	11 399,3	18 255,3	6 883,4	10 004,0	15 973,2	7 087,4	..	..
Produits	98,5	152,4	225,9	102,0	156,3	218,3	100,2	..	..
<b>Exportations totales</b>	<b>7 351,7</b>	<b>11 551,7</b>	<b>18 481,2</b>	<b>6 985,5</b>	<b>10 160,3</b>	<b>16 191,5</b>	<b>7 187,6</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	1 227,5	1 896,5	2 830,6	1 213,7	1 877,2	2 785,8	1 177,4	..	..
Besoins en semences	82,3	82,3	842,6	99,5	99,5	861,5	113,4	..	..
Usage industriel	413,0	430,0	729,0	328,0	566,0	813,0	430,0	..	..
Pertes dues à la manutention	11,8	23,0	31,6	13,9	24,0	33,5	13,4	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>2</sup>	1 872,3	2 407,8	2 767,9	1 553,0	2 514,3	3 202,7	2 583,1	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>3 606,9</b>	<b>4 839,6</b>	<b>7 201,7</b>	<b>3 208,1</b>	<b>5 081,0</b>	<b>7 696,5</b>	<b>4 317,3</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	17 972,0	12 131,0	3 327,0	16 969,0	11 586,0	2 700,5	16 292,5	..	..
En position commerciale <sup>3</sup>	4 559,9	4 974,8	4 501,9	3 864,4	4 217,0	4 475,2	4 669,8	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total<sup>1</sup></b>	<b>22 527,9</b>	<b>17 105,8</b>	<b>7 828,9</b>	<b>20 833,4</b>	<b>15 803,0</b>	<b>7 175,7</b>	<b>20 962,3</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>33 486,5</b>	<b>33 497,0</b>	<b>33 511,8</b>	<b>31 026,9</b>	<b>31 044,3</b>	<b>31 063,7</b>	<b>32 467,2</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

3. Le blé en transit au 31 juillet 2003 a été ajusté à la baisse par la Commission canadienne des grains pour corriger une anomalie historique dans les stocks visibles déclarés.







**Tableau 4-5**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Orge**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	3 027,0	3 027,0	3 027,0	1 200,0	1 200,0	1 200,0	1 195,0	1 195,0	1 195,0
En position commerciale	261,7	261,7	261,7	290,7	290,7	290,7	373,4	373,4	373,4
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>3 288,7</b>	<b>3 288,7</b>	<b>3 288,7</b>	<b>1 490,7</b>	<b>1 490,7</b>	<b>1 490,7</b>	<b>1 568,4</b>	<b>1 568,4</b>	<b>1 568,4</b>
<b>Production</b>	<b>9 573,1</b>	<b>9 573,1</b>	<b>9 573,1</b>	<b>10 983,9</b>	<b>10 983,9</b>	<b>10 983,9</b>	<b>11 781,4</b>	<b>11 781,4</b>	<b>11 781,4</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>18,4</b>	<b>33,8</b>	<b>43,6</b>	<b>27,9</b>	<b>41,6</b>	<b>57,8</b>	<b>21,0</b>	<b>30,4</b>	<b>41,7</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>12 880,2</b>	<b>12 895,6</b>	<b>12 905,4</b>	<b>12 502,5</b>	<b>12 516,2</b>	<b>12 532,4</b>	<b>13 370,8</b>	<b>13 380,2</b>	<b>13 391,5</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	531,6	890,7	1 176,5	1 250,8	2 078,0	2 941,8	597,0	1 089,1	1 519,7
Produits	300,8	500,9	851,8	400,7	623,4	969,4	356,3	572,8	879,0
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>832,4</b>	<b>1 391,6</b>	<b>2 028,3</b>	<b>1 651,4</b>	<b>2 701,5</b>	<b>3 911,2</b>	<b>953,3</b>	<b>1 661,9</b>	<b>2 398,7</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	9,0	14,6	21,5	5,1	8,4	15,7	5,1	8,3	15,6
Besoins en semences	0,0	0,0	382,1	0,0	0,0	330,3	0,0	0,0	306,0
Usage industriel	99,9	145,9	169,8	61,9	74,9	140,3	33,0	82,0	143,8
Pertes dues à la manutention	1,1	1,8	2,7	0,1	0,2	0,3	0,1	0,1	0,2
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	4 465,3	6 769,6	8 810,3	3 624,9	5 272,6	6 566,2	3 879,3	5 621,1	7 684,7
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>4 575,3</b>	<b>6 931,9</b>	<b>9 386,5</b>	<b>3 692,0</b>	<b>5 356,1</b>	<b>7 052,8</b>	<b>3 917,5</b>	<b>5 711,5</b>	<b>8 150,3</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	6 962,0	4 061,0	1 200,0	6 391,0	3 809,0	1 195,0	7 899,0	5 404,0	2 206,0
En position commerciale	510,5	511,1	290,7	768,1	649,6	373,4	601,0	602,8	636,6
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>7 472,5</b>	<b>4 572,1</b>	<b>1 490,7</b>	<b>7 159,1</b>	<b>4 458,6</b>	<b>1 568,4</b>	<b>8 500,0</b>	<b>6 006,8</b>	<b>2 842,6</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>12 880,2</b>	<b>12 895,6</b>	<b>12 905,4</b>	<b>12 502,5</b>	<b>12 516,2</b>	<b>12 532,4</b>	<b>13 370,8</b>	<b>13 380,2</b>	<b>13 391,5</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	2 206,0	2 206,0	2 206,0	1 998,0	1 998,0	1 998,0	1 146,0	1 146,0	1 146,0
En position commerciale	636,6	636,6	636,6	585,3	585,3	585,3	295,1	295,1	295,1
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>2 842,6</b>	<b>2 842,6</b>	<b>2 842,6</b>	<b>2 583,3</b>	<b>2 583,3</b>	<b>2 583,3</b>	<b>1 441,1</b>	<b>1 441,1</b>	<b>1 441,1</b>
<b>Production</b>	<b>9 517,2</b>	<b>9 517,2</b>	<b>9 517,2</b>	<b>7 605,3</b>	<b>7 605,3</b>	<b>7 605,3</b>	<b>7 755,7</b>	<b>7 755,7</b>	<b>7 755,7</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>17,6</b>	<b>30,9</b>	<b>42,4</b>	<b>8,7</b>	<b>22,9</b>	<b>42,7</b>	<b>38,7</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>12 377,4</b>	<b>12 390,7</b>	<b>12 402,2</b>	<b>10 197,3</b>	<b>10 211,5</b>	<b>10 231,3</b>	<b>9 235,5</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	656,0	936,3	1 337,4	687,6	1 045,7	1 246,9	548,0	..	..
Produits	322,2	503,0	811,8	284,3	469,4	766,6	314,5	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>978,2</b>	<b>1 439,3</b>	<b>2 149,2</b>	<b>971,9</b>	<b>1 515,1</b>	<b>2 013,5</b>	<b>862,5</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	4,8	7,9	15,0	2,1	4,3	18,7	2,5	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	245,8	0,0	0,0	225,5	0,0	..	..
Usage industriel	75,4	112,7	125,0	52,9	91,8	125,6	38,3	..	..
Pertes dues à la manutention	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	3 764,9	5 735,0	7 283,7	3 436,0	5 059,8	6 406,7	3 215,6	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>3 845,2</b>	<b>5 855,8</b>	<b>7 669,7</b>	<b>3 491,0</b>	<b>5 156,0</b>	<b>6 776,7</b>	<b>3 256,5</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	7 070,0	4 514,0	1 998,0	5 210,0	3 030,0	1 146,0	4 711,0	..	..
En position commerciale	484,1	581,6	585,3	524,4	510,3	295,1	405,5	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>7 554,1</b>	<b>5 095,6</b>	<b>2 583,3</b>	<b>5 734,4</b>	<b>3 540,3</b>	<b>1 441,1</b>	<b>5 116,5</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>12 377,4</b>	<b>12 390,7</b>	<b>12 402,2</b>	<b>10 197,3</b>	<b>10 211,5</b>	<b>10 231,3</b>	<b>9 235,5</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-6**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Seigle**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	170,0	170,0	170,0	105,0	105,0	105,0	26,0	26,0	26,0
En position commerciale	15,3	15,3	15,3	12,0	12,0	12,0	9,2	9,2	9,2
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>185,3</b>	<b>185,3</b>	<b>185,3</b>	<b>117,0</b>	<b>117,0</b>	<b>117,0</b>	<b>35,2</b>	<b>35,2</b>	<b>35,2</b>
<b>Production</b>	<b>382,9</b>	<b>382,9</b>	<b>382,9</b>	<b>252,0</b>	<b>252,0</b>	<b>252,0</b>	<b>316,2</b>	<b>316,2</b>	<b>316,2</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,3</b>	<b>0,9</b>	<b>4,2</b>	<b>0,7</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>568,3</b>	<b>568,3</b>	<b>568,6</b>	<b>369,3</b>	<b>369,9</b>	<b>373,2</b>	<b>352,1</b>	<b>352,2</b>	<b>352,2</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	87,3	125,9	207,9	125,8	161,1	191,2	31,9	47,9	76,1
Produits	0,9	1,3	2,4	1,2	1,7	2,8	0,7	1,2	1,8
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>88,2</b>	<b>127,3</b>	<b>210,3</b>	<b>127,1</b>	<b>162,8</b>	<b>194,0</b>	<b>32,6</b>	<b>49,1</b>	<b>77,8</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	5,0	8,2	14,7	6,0	9,6	15,9	5,6	9,0	15,6
Besoins en semences	13,5	13,5	13,5	13,4	13,4	13,4	13,1	13,1	13,1
Usage industriel	13,4	21,5	32,2	11,3	18,1	27,2	11,0	17,6	26,3
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	88,9	154,9	180,8	67,8	79,8	87,5	71,4	82,4	96,5
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>120,8</b>	<b>198,1</b>	<b>241,3</b>	<b>98,5</b>	<b>120,9</b>	<b>143,9</b>	<b>101,1</b>	<b>122,1</b>	<b>151,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	340,0	214,0	105,0	130,0	65,0	26,0	210,0	170,0	110,0
En position commerciale	19,2	29,0	12,0	13,7	21,2	9,2	8,4	11,0	12,8
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>359,2</b>	<b>243,0</b>	<b>117,0</b>	<b>143,7</b>	<b>86,2</b>	<b>35,2</b>	<b>218,4</b>	<b>181,0</b>	<b>122,8</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>568,3</b>	<b>568,3</b>	<b>568,6</b>	<b>369,3</b>	<b>369,9</b>	<b>373,2</b>	<b>352,1</b>	<b>352,2</b>	<b>352,2</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	110,0	110,0	110,0	125,0	125,0	125,0	25,0	25,0	25,0
En position commerciale	12,8	12,8	12,8	14,3	14,3	14,3	25,9	25,9	25,9
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>122,8</b>	<b>122,8</b>	<b>122,8</b>	<b>139,3</b>	<b>139,3</b>	<b>139,3</b>	<b>50,9</b>	<b>50,9</b>	<b>50,9</b>
<b>Production</b>	<b>280,5</b>	<b>280,5</b>	<b>280,5</b>	<b>232,4</b>	<b>232,4</b>	<b>232,4</b>	<b>194,7</b>	<b>194,7</b>	<b>194,7</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,1</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>403,8</b>	<b>403,8</b>	<b>403,8</b>	<b>372,0</b>	<b>372,0</b>	<b>372,0</b>	<b>245,7</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	56,1	92,5	124,3	92,1	133,6	189,5	102,6	..	..
Produits	1,1	2,1	3,8	1,0	1,8	3,0	1,1	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>57,1</b>	<b>94,5</b>	<b>128,1</b>	<b>93,1</b>	<b>135,3</b>	<b>192,5</b>	<b>103,7</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	5,3	7,8	13,1	6,1	9,7	15,6	7,6	..	..
Besoins en semences	10,5	10,5	10,5	8,4	8,4	8,4	11,3	..	..
Usage industriel	11,0	18,0	27,3	10,8	17,3	26,0	11,0	..	..
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	66,4	76,8	85,6	51,7	69,2	78,7	20,4	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>93,1</b>	<b>113,1</b>	<b>136,5</b>	<b>77,0</b>	<b>104,6</b>	<b>128,7</b>	<b>50,3</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	230,0	175,0	125,0	175,0	100,0	25,0	65,0	..	..
En position commerciale	23,6	21,2	14,3	26,9	32,1	25,9	26,7	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>253,6</b>	<b>196,2</b>	<b>139,3</b>	<b>201,9</b>	<b>132,1</b>	<b>50,9</b>	<b>91,7</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>403,8</b>	<b>403,8</b>	<b>403,8</b>	<b>372,0</b>	<b>372,0</b>	<b>372,0</b>	<b>245,7</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-7**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Lin**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	250,0	250,0	250,0	198,0	198,0	198,0	25,0	25,0	25,0
En position commerciale	85,7	85,7	85,7	173,6	173,6	173,6	142,3	142,3	142,3
<b>Stocks d'ouverture, total<sup>1, 2</sup></b>	<b>335,7</b>	<b>335,7</b>	<b>335,7</b>	<b>371,6</b>	<b>371,6</b>	<b>371,6</b>	<b>167,3</b>	<b>167,3</b>	<b>167,3</b>
<b>Production</b>	<b>988,8</b>	<b>988,8</b>	<b>988,8</b>	<b>633,5</b>	<b>633,5</b>	<b>633,5</b>	<b>861,1</b>	<b>861,1</b>	<b>861,1</b>
<b>Importations</b>	<b>5,2</b>	<b>6,9</b>	<b>8,4</b>	<b>1,5</b>	<b>4,5</b>	<b>7,9</b>	<b>3,5</b>	<b>4,8</b>	<b>6,6</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>1 329,7</b>	<b>1 331,4</b>	<b>1 332,9</b>	<b>1 006,6</b>	<b>1 009,6</b>	<b>1 013,0</b>	<b>1 031,9</b>	<b>1 033,2</b>	<b>1 035,0</b>
<b>Exportations totales<sup>3</sup></b>	<b>324,0</b>	<b>388,6</b>	<b>681,7</b>	<b>388,3</b>	<b>469,2</b>	<b>683,7</b>	<b>354,1</b>	<b>417,2</b>	<b>638,5</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semences	0,0	0,0	22,3	0,0	0,0	26,8	0,0	0,0	29,3
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pertes dues à la manutention	2,3	3,7	5,5	2,9	4,6	6,9	2,7	4,2	6,4
Aliments, déchets et impuretés <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>135,6</b>	<b>206,8</b>	<b>279,6</b>	<b>96,7</b>	<b>138,8</b>	<b>161,9</b>	<b>78,1</b>	<b>127,5</b>	<b>168,0</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	715,0	550,0	198,0	395,0	245,0	25,0	540,0	395,0	165,0
En position commerciale	155,2	186,0	173,6	126,5	156,6	142,3	59,6	93,5	63,5
<b>Stocks à la fermeture, total<sup>1, 2</sup></b>	<b>870,2</b>	<b>736,0</b>	<b>371,6</b>	<b>521,5</b>	<b>401,6</b>	<b>167,3</b>	<b>599,6</b>	<b>488,5</b>	<b>228,5</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 329,7</b>	<b>1 331,4</b>	<b>1 332,9</b>	<b>1 006,6</b>	<b>1 009,6</b>	<b>1 013,0</b>	<b>1 031,9</b>	<b>1 033,2</b>	<b>1 035,0</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	165,0	165,0	165,0	215,0	215,0	215,0	130,0	130,0	130,0
En position commerciale	63,5	63,5	63,5	74,1	74,1	74,1	63,6	63,6	63,6
<b>Stocks d'ouverture, total<sup>1, 2</sup></b>	<b>228,5</b>	<b>228,5</b>	<b>228,5</b>	<b>289,1</b>	<b>289,1</b>	<b>289,1</b>	<b>193,6</b>	<b>193,6</b>	<b>193,6</b>
<b>Production</b>	<b>930,1</b>	<b>930,1</b>	<b>930,1</b>	<b>423,0</b>	<b>423,0</b>	<b>423,0</b>	<b>368,3</b>	<b>368,3</b>	<b>368,3</b>
<b>Importations</b>	<b>3,4</b>	<b>4,7</b>	<b>6,1</b>	<b>3,9</b>	<b>5,7</b>	<b>8,3</b>	<b>4,2</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>1 162,0</b>	<b>1 163,3</b>	<b>1 164,7</b>	<b>716,0</b>	<b>717,8</b>	<b>720,4</b>	<b>566,1</b>	..	..
<b>Exportations totales<sup>3</sup></b>	<b>265,4</b>	<b>487,3</b>	<b>771,7</b>	<b>198,6</b>	<b>255,6</b>	<b>404,0</b>	<b>155,1</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	15,9	0,0	0,0	11,9	0,0	..	..
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Pertes dues à la manutention	0,1	0,5	0,8	0,2	0,7	0,9	0,1	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>53,2</b>	<b>80,3</b>	<b>104,0</b>	<b>64,1</b>	<b>93,6</b>	<b>122,8</b>	<b>50,6</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	710,0	500,0	215,0	395,0	290,0	130,0	300,0	..	..
En position commerciale	133,4	95,7	74,1	58,3	78,6	63,6	60,4	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total<sup>1, 2</sup></b>	<b>843,4</b>	<b>595,7</b>	<b>289,1</b>	<b>453,3</b>	<b>368,6</b>	<b>193,6</b>	<b>360,4</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 162,0</b>	<b>1 163,3</b>	<b>1 164,7</b>	<b>716,0</b>	<b>717,8</b>	<b>720,4</b>	<b>566,1</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les stocks des silos de transformation sont exclus à partir de juillet 2002.
3. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences.
4. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-8**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Canola**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 113,0	1 113,0	1 113,0	679,0	679,0	679,0	521,0	521,0	521,0
En position commerciale	894,0	894,0	894,0	1 103,6	1 103,6	1 103,6	940,5	940,5	940,5
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>2 007,0</b>	<b>2 007,0</b>	<b>2 007,0</b>	<b>1 782,6</b>	<b>1 782,6</b>	<b>1 782,6</b>	<b>1 461,5</b>	<b>1 461,5</b>	<b>1 461,5</b>
<b>Production</b>	<b>9 000,3</b>	<b>9 000,3</b>	<b>9 000,3</b>	<b>9 601,1</b>	<b>9 601,1</b>	<b>9 601,1</b>	<b>12 642,9</b>	<b>12 642,9</b>	<b>12 642,9</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>89,5</b>	<b>146,5</b>	<b>203,0</b>	<b>88,5</b>	<b>137,1</b>	<b>178,8</b>	<b>48,5</b>	<b>70,8</b>	<b>120,5</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>11 096,8</b>	<b>11 153,8</b>	<b>11 210,3</b>	<b>11 472,2</b>	<b>11 520,8</b>	<b>11 562,5</b>	<b>14 152,9</b>	<b>14 175,2</b>	<b>14 224,9</b>
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>2 283,1</b>	<b>3 693,4</b>	<b>5 476,9</b>	<b>2 217,4</b>	<b>3 965,4</b>	<b>5 661,1</b>	<b>3 040,8</b>	<b>4 834,0</b>	<b>7 907,9</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semences	0,0	0,0	45,9	0,0	0,0	47,0	0,0	0,0	48,1
Usage industriel	1 549,2	2 394,3	3 578,6	1 742,3	2 811,2	4 144,4	1 815,5	2 907,8	4 279,9
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4	0,6	0,3	0,6	0,8
Aliments, déchets et impuretés <sup>3, 4, 5</sup>	97,3	279,8	326,3	117,7	167,3	247,8	145,6	283,7	329,8
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1 646,5</b>	<b>2 674,1</b>	<b>3 950,8</b>	<b>1 860,2</b>	<b>2 978,8</b>	<b>4 439,9</b>	<b>1 961,4</b>	<b>3 192,1</b>	<b>4 658,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	5 920,0	3 864,0	679,0	5 913,0	3 346,0	521,0	8 400,0	4 997,0	975,0
En position commerciale <sup>6</sup>	1 247,2	922,3	1 103,6	1 481,7	1 230,6	940,5	750,8	1 152,1	683,5
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>7 167,2</b>	<b>4 786,3</b>	<b>1 782,6</b>	<b>7 394,7</b>	<b>4 576,6</b>	<b>1 461,5</b>	<b>9 150,8</b>	<b>6 149,1</b>	<b>1 658,5</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>11 096,8</b>	<b>11 153,8</b>	<b>11 210,3</b>	<b>11 472,2</b>	<b>11 520,8</b>	<b>11 562,5</b>	<b>14 152,9</b>	<b>14 175,2</b>	<b>14 224,9</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	975,0	975,0	975,0	1 240,0	1 240,0	1 240,0	710,0	710,0	710,0
En position commerciale	683,5	683,5	683,5	1 022,9	1 022,9	1 022,9	1 008,4	1 008,4	1 008,4
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>1 658,5</b>	<b>1 658,5</b>	<b>1 658,5</b>	<b>2 262,9</b>	<b>2 262,9</b>	<b>2 262,9</b>	<b>1 718,4</b>	<b>1 718,4</b>	<b>1 718,4</b>
<b>Production</b>	<b>12 889,2</b>	<b>12 889,2</b>	<b>12 889,2</b>	<b>12 773,3</b>	<b>12 773,3</b>	<b>12 773,3</b>	<b>14 164,5</b>	<b>14 164,5</b>	<b>14 164,5</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>69,8</b>	<b>93,1</b>	<b>128,0</b>	<b>128,3</b>	<b>179,3</b>	<b>223,8</b>	<b>53,4</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>14 617,5</b>	<b>14 640,8</b>	<b>14 675,7</b>	<b>15 164,5</b>	<b>15 215,5</b>	<b>15 260,0</b>	<b>15 936,3</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>2 954,9</b>	<b>4 838,6</b>	<b>7 162,5</b>	<b>3 113,7</b>	<b>4 809,9</b>	<b>7 104,6</b>	<b>3 633,9</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	51,3	0,0	0,0	54,8	0,0	..	..
Usage industriel	1 704,8	2 969,9	4 787,8	2 600,7	4 180,1	6 310,4	2 901,2	..	..
Pertes dues à la manutention	0,3	0,6	0,8	0,3	0,6	0,9	0,3	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3, 4, 5</sup>	165,6	369,5	410,4	15,8	68,1	70,9	107,1	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1 870,7</b>	<b>3 340,0</b>	<b>5 250,3</b>	<b>2 616,8</b>	<b>4 248,8</b>	<b>6 437,0</b>	<b>3 008,6</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	8 839,5	5 416,5	1 240,0	7 880,0	4 709,0	710,0	7 690,0	..	..
En position commerciale <sup>6</sup>	952,4	1 045,7	1 022,9	1 554,0	1 447,8	1 008,4	1 603,8	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>9 791,9</b>	<b>6 462,2</b>	<b>2 262,9</b>	<b>9 434,0</b>	<b>6 156,8</b>	<b>1 718,4</b>	<b>9 293,8</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>14 617,5</b>	<b>14 640,8</b>	<b>14 675,7</b>	<b>15 164,5</b>	<b>15 215,5</b>	<b>15 260,0</b>	<b>15 936,3</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.
4. Comprend les accroissements du poids net à la manutention.
5. Ne comprend pas le broyage des compagnies non membres de la Canadian Oilseed Processors Association pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.
6. En position autorisée seulement.

**Tableau 4-9**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Maïs, Québec**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	630,0	630,0	630,0	300,0	300,0	300,0	460,0	460,0	460,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>630,0</b>	<b>630,0</b>	<b>630,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>460,0</b>	<b>460,0</b>	<b>460,0</b>
<b>Production</b>	<b>2 700,0</b>	<b>2 700,0</b>	<b>2 700,0</b>	<b>4 100,0</b>	<b>4 100,0</b>	<b>4 100,0</b>	<b>3 150,0</b>	<b>3 150,0</b>	<b>3 150,0</b>
<b>Importations</b>									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations des autres pays	66,2	89,3	273,5	104,0	124,2	206,9	93,3	112,5	256,4
<b>Importations totales <sup>1</sup></b>	<b>66,2</b>	<b>89,3</b>	<b>273,5</b>	<b>104,0</b>	<b>124,2</b>	<b>206,9</b>	<b>93,3</b>	<b>112,5</b>	<b>256,4</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>3 396,2</b>	<b>3 419,3</b>	<b>3 603,5</b>	<b>4 504,0</b>	<b>4 524,2</b>	<b>4 606,9</b>	<b>3 703,3</b>	<b>3 722,5</b>	<b>3 866,4</b>
<b>Exportations</b>									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Exportations vers les autres pays	44,8	159,5	198,9	173,3	298,6	528,9	93,2	136,2	218,3
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>94,8</b>	<b>259,5</b>	<b>353,9</b>	<b>223,3</b>	<b>398,6</b>	<b>683,9</b>	<b>143,2</b>	<b>236,2</b>	<b>373,3</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	25,0	39,0	70,0	x	x	x	x	x	x
Besoins en semences	0,0	0,0	4,0	0,0	0,0	3,6	0,0	0,0	3,6
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	1 076,4	1 770,8	2 875,6	x	x	x	x	x	x
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 101,4</b>	<b>1 809,8</b>	<b>2 949,6</b>	<b>1 205,8</b>	<b>2 225,7</b>	<b>3 463,0</b>	<b>1 110,1</b>	<b>1 886,2</b>	<b>3 058,0</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 200,0	1 350,0	300,0	3 075,0	1 900,0	460,0	2 450,0	1 600,0	435,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 200,0</b>	<b>1 350,0</b>	<b>300,0</b>	<b>3 075,0</b>	<b>1 900,0</b>	<b>460,0</b>	<b>2 450,0</b>	<b>1 600,0</b>	<b>435,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 396,2</b>	<b>3 419,3</b>	<b>3 603,5</b>	<b>4 504,0</b>	<b>4 524,2</b>	<b>4 606,9</b>	<b>3 703,3</b>	<b>3 722,5</b>	<b>3 866,4</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	435,0	435,0	435,0	400,0	400,0	400,0	300,0	300,0	300,0
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>435,0</b>	<b>435,0</b>	<b>435,0</b>	<b>400,0</b>	<b>400,0</b>	<b>400,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>
<b>Production</b>	<b>2 720,0</b>	<b>2 720,0</b>	<b>2 720,0</b>	<b>3 410,0</b>	<b>3 410,0</b>	<b>3 410,0</b>	<b>2 930,0</b>	<b>2 930,0</b>	<b>2 930,0</b>
<b>Importations</b>									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Importations des autres pays	239,9	389,8	583,5	37,1	39,8	135,6	47,9	..	..
<b>Importations totales <sup>1</sup></b>	<b>239,9</b>	<b>389,8</b>	<b>583,5</b>	<b>37,1</b>	<b>39,8</b>	<b>135,6</b>	<b>47,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>3 394,9</b>	<b>3 544,8</b>	<b>3 738,5</b>	<b>3 847,1</b>	<b>3 849,8</b>	<b>3 945,6</b>	<b>3 277,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations</b>									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	..	..
Exportations vers les autres pays	22,5	40,7	78,1	305,5	555,5	805,5	148,6	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>72,5</b>	<b>140,7</b>	<b>233,1</b>	<b>355,5</b>	<b>655,5</b>	<b>960,5</b>	<b>198,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	3,4	0,0	0,0	3,4	0,0	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 172,4</b>	<b>1 954,2</b>	<b>3 105,4</b>	<b>1 291,6</b>	<b>1 944,2</b>	<b>2 685,1</b>	<b>929,3</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 150,0	1 450,0	400,0	2 200,0	1 250,0	300,0	2 150,0	..	..
En position commerciale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 150,0</b>	<b>1 450,0</b>	<b>400,0</b>	<b>2 200,0</b>	<b>1 250,0</b>	<b>300,0</b>	<b>2 150,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 394,9</b>	<b>3 544,8</b>	<b>3 738,5</b>	<b>3 847,1</b>	<b>3 849,8</b>	<b>3 945,6</b>	<b>3 277,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-10**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Maïs, Ontario**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	950,0	950,0	950,0	550,0	550,0	550,0	600,0	600,0	600,0
En position commerciale	420,6	420,6	420,6	487,1	487,1	487,1	355,4	355,4	355,4
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>1 370,6</b>	<b>1 370,6</b>	<b>1 370,6</b>	<b>1 037,1</b>	<b>1 037,1</b>	<b>1 037,1</b>	<b>955,4</b>	<b>955,4</b>	<b>955,4</b>
<b>Production</b>	<b>5 867,7</b>	<b>5 867,7</b>	<b>5 867,7</b>	<b>6 985,3</b>	<b>6 985,3</b>	<b>6 985,3</b>	<b>6 858,3</b>	<b>6 858,3</b>	<b>6 858,3</b>
<b>Importations<sup>1</sup></b>	<b>420,4</b>	<b>609,9</b>	<b>1 114,3</b>	<b>404,9</b>	<b>474,5</b>	<b>681,4</b>	<b>329,7</b>	<b>444,5</b>	<b>725,5</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>7 658,7</b>	<b>7 848,2</b>	<b>8 352,6</b>	<b>8 427,3</b>	<b>8 496,9</b>	<b>8 703,8</b>	<b>8 143,4</b>	<b>8 258,2</b>	<b>8 539,2</b>
<b>Exportations</b>									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Exportations vers les autres pays	7,8	14,0	92,0	43,3	150,4	381,4	49,6	97,1	108,8
<b>Exportations totales<sup>1</sup></b>	<b>17,8</b>	<b>31,0</b>	<b>117,0</b>	<b>53,3</b>	<b>167,4</b>	<b>406,4</b>	<b>59,6</b>	<b>114,1</b>	<b>133,8</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	985,0	1 520,0	2 750,0	x	x	x	x	x	x
Besoins en semences	0,0	0,0	9,4	0,0	0,0	8,0	0,0	0,0	8,3
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	828,9	2 470,8	4 439,1	x	x	x	x	x	x
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 813,9</b>	<b>3 990,8</b>	<b>7 198,5</b>	<b>2 302,8</b>	<b>4 461,3</b>	<b>7 342,0</b>	<b>1 781,4</b>	<b>4 018,7</b>	<b>7 136,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	3 700,0	2 250,0	550,0	4 200,0	2 660,0	600,0	4 200,0	2 700,0	840,0
En position commerciale	2 126,9	1 576,4	487,1	1 871,2	1 208,2	355,4	2 102,4	1 425,4	428,8
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>5 826,9</b>	<b>3 826,4</b>	<b>1 037,1</b>	<b>6 071,2</b>	<b>3 868,2</b>	<b>955,4</b>	<b>6 302,4</b>	<b>4 125,4</b>	<b>1 268,8</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>7 658,7</b>	<b>7 848,2</b>	<b>8 352,6</b>	<b>8 427,3</b>	<b>8 496,9</b>	<b>8 703,8</b>	<b>8 143,4</b>	<b>8 258,2</b>	<b>8 539,2</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	840,0	840,0	840,0	850,0	850,0	850,0	500,0	500,0	500,0
En position commerciale	428,8	428,8	428,8	483,0	483,0	483,0	477,9	477,9	477,9
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>1 268,8</b>	<b>1 268,8</b>	<b>1 268,8</b>	<b>1 333,0</b>	<b>1 333,0</b>	<b>1 333,0</b>	<b>977,9</b>	<b>977,9</b>	<b>977,9</b>
<b>Production</b>	<b>6 375,7</b>	<b>6 375,7</b>	<b>6 375,7</b>	<b>7 747,4</b>	<b>7 747,4</b>	<b>7 747,4</b>	<b>7 239,3</b>	<b>7 239,3</b>	<b>7 239,3</b>
<b>Importations<sup>1</sup></b>	<b>382,5</b>	<b>547,3</b>	<b>746,7</b>	<b>51,6</b>	<b>95,3</b>	<b>518,2</b>	<b>179,0</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>8 027,0</b>	<b>8 191,8</b>	<b>8 391,2</b>	<b>9 132,0</b>	<b>9 175,7</b>	<b>9 598,6</b>	<b>8 396,2</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	..	..
Exportations vers les autres pays	5,5	10,7	41,5	439,8	665,1	882,8	134,5	..	..
<b>Exportations totales<sup>1</sup></b>	<b>15,5</b>	<b>27,7</b>	<b>66,5</b>	<b>449,8</b>	<b>682,1</b>	<b>907,8</b>	<b>144,5</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	8,4	0,0	0,0	8,2	0,0	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 908,3</b>	<b>3 887,0</b>	<b>6 991,7</b>	<b>2 274,7</b>	<b>4 187,0</b>	<b>7 712,9</b>	<b>2 108,4</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	4 050,0	2 700,0	850,0	4 100,0	2 500,0	500,0	4 300,0	..	..
En position commerciale	2 053,2	1 577,1	483,0	2 307,6	1 806,6	477,9	1 843,3	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>6 103,2</b>	<b>4 277,1</b>	<b>1 333,0</b>	<b>6 407,6</b>	<b>4 306,6</b>	<b>977,9</b>	<b>6 143,3</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>8 027,0</b>	<b>8 191,8</b>	<b>8 391,2</b>	<b>9 132,0</b>	<b>9 175,7</b>	<b>9 598,6</b>	<b>8 396,2</b>	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-11**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Maïs, autres provinces**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	40,0	40,0	40,0
En position commerciale	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	1,8	1,8	1,8
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>41,8</b>	<b>41,8</b>	<b>41,8</b>
<b>Production</b>	<b>422,1</b>	<b>422,1</b>	<b>422,1</b>	<b>563,4</b>	<b>563,4</b>	<b>563,4</b>	<b>583,7</b>	<b>583,7</b>	<b>583,7</b>
<b>Importations</b>									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Importations de l'Ontario	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Importations des autres pays	298,3	436,5	704,5	764,9	1 539,9	2 295,2	372,5	582,1	880,7
<b>Importations totales <sup>1</sup></b>	<b>358,3</b>	<b>553,5</b>	<b>884,5</b>	<b>824,9</b>	<b>1 656,9</b>	<b>2 475,2</b>	<b>432,5</b>	<b>699,1</b>	<b>1 060,7</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>780,5</b>	<b>975,7</b>	<b>1 306,7</b>	<b>1 388,4</b>	<b>2 220,4</b>	<b>3 038,7</b>	<b>1 058,0</b>	<b>1 324,6</b>	<b>1 686,2</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	50,0	95,0	160,0	x	x	x	x	x	x
Besoins en semences	0,0	0,0	1,2	0,0	0,0	1,4	0,0	0,0	1,5
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	392,7	606,5	1 145,4	x	x	x	x	x	x
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>442,7</b>	<b>701,5</b>	<b>1 306,6</b>	<b>988,2</b>	<b>1 990,3</b>	<b>2 996,9</b>	<b>596,4</b>	<b>1 019,8</b>	<b>1 557,0</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	337,0	274,0	0,0	400,0	220,0	40,0	455,0	300,0	125,0
En position commerciale	0,8	0,2	0,1	0,2	10,1	1,8	6,6	4,8	4,2
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>337,8</b>	<b>274,2</b>	<b>0,1</b>	<b>400,2</b>	<b>230,1</b>	<b>41,8</b>	<b>461,6</b>	<b>304,8</b>	<b>129,2</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>780,5</b>	<b>975,7</b>	<b>1 306,7</b>	<b>1 388,4</b>	<b>2 220,4</b>	<b>3 038,7</b>	<b>1 058,0</b>	<b>1 324,6</b>	<b>1 686,2</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	125,0	125,0	125,0	25,0	25,0	25,0	0,0	0,0	0,0
En position commerciale	4,2	4,2	4,2	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>129,2</b>	<b>129,2</b>	<b>129,2</b>	<b>25,1</b>	<b>25,1</b>	<b>25,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Production</b>	<b>465,5</b>	<b>465,5</b>	<b>465,5</b>	<b>557,1</b>	<b>557,1</b>	<b>557,1</b>	<b>519,4</b>	<b>519,4</b>	<b>519,4</b>
<b>Importations</b>									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	..	..
Importations de l'Ontario	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	..	..
Importations des autres pays	261,9	459,9	795,0	260,2	386,9	579,0	94,4	..	..
<b>Importations totales <sup>1</sup></b>	<b>321,9</b>	<b>576,9</b>	<b>975,0</b>	<b>320,2</b>	<b>503,9</b>	<b>759,0</b>	<b>154,4</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>916,6</b>	<b>1 171,6</b>	<b>1 569,7</b>	<b>902,4</b>	<b>1 086,1</b>	<b>1 341,2</b>	<b>673,8</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	1,3	0,0	0,0	1,2	0,0	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>691,4</b>	<b>1 043,0</b>	<b>1 544,6</b>	<b>520,0</b>	<b>924,9</b>	<b>1 341,2</b>	<b>338,8</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	225,0	125,0	25,0	382,0	161,0	0,0	335,0	..	..
En position commerciale	0,2	3,6	0,1	0,4	0,2	0,0	0,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>225,2</b>	<b>128,6</b>	<b>25,1</b>	<b>382,4</b>	<b>161,2</b>	<b>0,0</b>	<b>335,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>916,6</b>	<b>1 171,6</b>	<b>1 569,7</b>	<b>902,4</b>	<b>1 086,1</b>	<b>1 341,2</b>	<b>673,8</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.
2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.
3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-12**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Maïs, Canada**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 580,0	1 580,0	1 580,0	850,0	850,0	850,0	1 100,0	1 100,0	1 100,0
En position commerciale	420,7	420,7	420,7	487,2	487,2	487,2	357,2	357,2	357,2
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>2 000,7</b>	<b>2 000,7</b>	<b>2 000,7</b>	<b>1 337,2</b>	<b>1 337,2</b>	<b>1 337,2</b>	<b>1 457,2</b>	<b>1 457,2</b>	<b>1 457,2</b>
<b>Production</b>	<b>8 989,8</b>	<b>8 989,8</b>	<b>8 989,8</b>	<b>11 648,7</b>	<b>11 648,7</b>	<b>11 648,7</b>	<b>10 592,0</b>	<b>10 592,0</b>	<b>10 592,0</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>784,8</b>	<b>1 135,8</b>	<b>2 092,3</b>	<b>1 273,8</b>	<b>2 138,7</b>	<b>3 183,4</b>	<b>795,5</b>	<b>1 139,0</b>	<b>1 862,5</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>11 775,3</b>	<b>12 126,3</b>	<b>13 082,8</b>	<b>14 259,7</b>	<b>15 124,6</b>	<b>16 169,3</b>	<b>12 844,7</b>	<b>13 188,2</b>	<b>13 911,7</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>52,7</b>	<b>173,5</b>	<b>290,9</b>	<b>216,5</b>	<b>449,0</b>	<b>910,3</b>	<b>142,8</b>	<b>233,3</b>	<b>327,1</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	1 060,0	1 654,0	2 980,0	1 120,0	2 020,0	3 570,0	1 365,0	2 420,0	4 120,0
Besoins en semences	0,0	0,0	14,6	0,0	0,0	13,0	0,0	0,0	13,5
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	2 298,0	4 848,1	8 460,1	3 376,8	6 657,3	10 218,9	2 122,9	4 504,7	7 618,1
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>3 358,0</b>	<b>6 502,1</b>	<b>11 454,7</b>	<b>4 496,8</b>	<b>8 677,3</b>	<b>13 801,9</b>	<b>3 487,9</b>	<b>6 924,7</b>	<b>11 751,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	6 237,0	3 874,0	850,0	7 675,0	4 780,0	1 100,0	7 105,0	4 600,0	1 400,0
En position commerciale	2 127,7	1 576,6	487,2	1 871,4	1 218,3	357,2	2 109,0	1 430,2	433,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>8 364,7</b>	<b>5 450,6</b>	<b>1 337,2</b>	<b>9 546,4</b>	<b>5 998,3</b>	<b>1 457,2</b>	<b>9 214,0</b>	<b>6 030,2</b>	<b>1 833,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>11 775,3</b>	<b>12 126,3</b>	<b>13 082,8</b>	<b>14 259,7</b>	<b>15 124,6</b>	<b>16 169,3</b>	<b>12 844,7</b>	<b>13 188,2</b>	<b>13 911,7</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 400,0	1 400,0	1 400,0	1 275,0	1 275,0	1 275,0	800,0	800,0	800,0
En position commerciale	433,0	433,0	433,0	483,1	483,1	483,1	477,9	477,9	477,9
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>1 833,0</b>	<b>1 833,0</b>	<b>1 833,0</b>	<b>1 758,1</b>	<b>1 758,1</b>	<b>1 758,1</b>	<b>1 277,9</b>	<b>1 277,9</b>	<b>1 277,9</b>
<b>Production</b>	<b>9 561,2</b>	<b>9 561,2</b>	<b>9 561,2</b>	<b>11 714,5</b>	<b>11 714,5</b>	<b>11 714,5</b>	<b>10 688,7</b>	<b>10 688,7</b>	<b>10 688,7</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>884,3</b>	<b>1 397,0</b>	<b>2 125,2</b>	<b>348,9</b>	<b>521,9</b>	<b>1 232,7</b>	<b>321,2</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>12 278,5</b>	<b>12 791,2</b>	<b>13 519,4</b>	<b>13 821,5</b>	<b>13 994,5</b>	<b>14 705,4</b>	<b>12 287,8</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>27,9</b>	<b>51,4</b>	<b>119,6</b>	<b>745,3</b>	<b>1 220,6</b>	<b>1 688,3</b>	<b>283,1</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine et usage industriel <sup>2</sup>	1 600,0	2 765,0	4 595,0	1 600,0	2 796,0	4 750,0	1 860,0	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	13,1	0,0	0,0	12,8	0,0	..	..
Aliments, déchets et impuretés <sup>3</sup>	2 172,1	4 119,2	7 033,7	2 486,2	4 260,1	6 976,4	1 516,4	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>3 772,1</b>	<b>6 884,2</b>	<b>11 641,7</b>	<b>4 086,2</b>	<b>7 056,1</b>	<b>11 739,2</b>	<b>3 376,4</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	6 425,0	4 275,0	1 275,0	6 682,0	3 911,0	800,0	6 785,0	..	..
En position commerciale	2 053,4	1 580,7	483,1	2 308,0	1 806,8	477,9	1 843,3	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>8 478,4</b>	<b>5 855,7</b>	<b>1 758,1</b>	<b>8 990,0</b>	<b>5 717,8</b>	<b>1 277,9</b>	<b>8 628,3</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>12 278,5</b>	<b>12 791,2</b>	<b>13 519,4</b>	<b>13 821,5</b>	<b>13 994,5</b>	<b>14 705,4</b>	<b>12 287,8</b>	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas les semences. Les importations de grains comprennent les semences.

2. La production d'éthanol est incluse dans l'utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-13**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Soya**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	200,0	200,0	200,0	130,0	130,0	130,0	30,0	30,0	30,0
En position commerciale	295,0	295,0	295,0	340,0	340,0	340,0	91,0	91,0	91,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>495,0</b>	<b>495,0</b>	<b>495,0</b>	<b>470,0</b>	<b>470,0</b>	<b>470,0</b>	<b>121,0</b>	<b>121,0</b>	<b>121,0</b>
<b>Production</b>	<b>3 465,5</b>	<b>3 465,5</b>	<b>3 465,5</b>	<b>2 695,7</b>	<b>2 695,7</b>	<b>2 695,7</b>	<b>3 335,9</b>	<b>3 335,9</b>	<b>3 335,9</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>116,0</b>	<b>176,6</b>	<b>240,7</b>	<b>88,6</b>	<b>182,7</b>	<b>336,8</b>	<b>121,8</b>	<b>192,0</b>	<b>350,3</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>4 076,5</b>	<b>4 137,1</b>	<b>4 201,2</b>	<b>3 254,3</b>	<b>3 348,4</b>	<b>3 502,5</b>	<b>3 578,7</b>	<b>3 648,9</b>	<b>3 807,2</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>851,3</b>	<b>1 143,3</b>	<b>1 740,6</b>	<b>984,3</b>	<b>1 302,0</b>	<b>1 695,7</b>	<b>1 077,8</b>	<b>1 398,5</b>	<b>1 888,2</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Usage industriel <sup>2</sup>	538,9	907,6	1 512,9	486,8	827,2	1 347,5	435,7	770,5	1 279,9
Besoins en semences	0,0	0,0	122,4	0,0	0,0	125,7	0,0	0,0	145,2
Autre disparition intérieure	29,6	320,2	355,3	24,2	199,1	212,7	28,1	256,8	274,0
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>568,5</b>	<b>1 227,8</b>	<b>1 990,6</b>	<b>511,0</b>	<b>1 026,3</b>	<b>1 685,8</b>	<b>463,8</b>	<b>1 027,3</b>	<b>1 699,1</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	1 554,0	896,0	130,0	949,0	470,0	30,0	1 161,0	603,0	45,0
En position commerciale	1 102,8	870,0	340,0	810,0	550,0	91,0	876,0	620,0	175,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 656,8</b>	<b>1 766,0</b>	<b>470,0</b>	<b>1 759,0</b>	<b>1 020,0</b>	<b>121,0</b>	<b>2 037,0</b>	<b>1 223,0</b>	<b>220,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>4 076,5</b>	<b>4 137,1</b>	<b>4 201,2</b>	<b>3 254,3</b>	<b>3 348,4</b>	<b>3 502,5</b>	<b>3 578,7</b>	<b>3 648,9</b>	<b>3 807,2</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	45,0	45,0	45,0	65,0	65,0	65,0	70,0	70,0	70,0
En position commerciale	175,0	175,0	175,0	235,0	235,0	235,0	231,5	231,5	231,5
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>220,0</b>	<b>220,0</b>	<b>220,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>301,5</b>	<b>301,5</b>	<b>301,5</b>
<b>Production</b>	<b>3 506,8</b>	<b>3 506,8</b>	<b>3 506,8</b>	<b>4 345,3</b>	<b>4 345,3</b>	<b>4 345,3</b>	<b>4 246,3</b>	<b>4 246,3</b>	<b>4 246,3</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>183,1</b>	<b>288,9</b>	<b>371,2</b>	<b>53,5</b>	<b>115,9</b>	<b>266,1</b>	<b>81,6</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>3 909,9</b>	<b>4 015,7</b>	<b>4 098,0</b>	<b>4 698,8</b>	<b>4 761,2</b>	<b>4 911,4</b>	<b>4 629,4</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>1 217,6</b>	<b>1 611,6</b>	<b>2 111,3</b>	<b>1 650,1</b>	<b>2 239,5</b>	<b>2 803,3</b>	<b>1 480,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Usage industriel <sup>2</sup>	430,7	784,2	1 292,8	509,0	870,7	1 448,4	588,5	..	..
Besoins en semences	0,0	0,0	154,3	0,0	0,0	161,7	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	6,6	129,9	239,6	4,1	76,6	196,5	10,4	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>437,3</b>	<b>914,1</b>	<b>1 686,7</b>	<b>513,0</b>	<b>947,3</b>	<b>1 806,6</b>	<b>598,9</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	1 405,0	845,0	65,0	1 482,0	755,0	70,0	1 781,0	..	..
En position commerciale	850,0	645,0	235,0	1 053,6	819,4	231,5	769,5	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 255,0</b>	<b>1 490,0</b>	<b>300,0</b>	<b>2 535,6</b>	<b>1 574,4</b>	<b>301,5</b>	<b>2 550,5</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 909,9</b>	<b>4 015,7</b>	<b>4 098,0</b>	<b>4 698,8</b>	<b>4 761,2</b>	<b>4 911,4</b>	<b>4 629,4</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

2. Les données d'utilisation industrielle proviennent de la "Canadian Oilseed Processors Association".

**Tableau 4-14**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Pois secs**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	223,0	223,0	223,0	82,0	82,0	82,0	85,0	85,0	85,0
En position commerciale	140,0	140,0	140,0	85,0	85,0	85,0	170,0	170,0	170,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>363,0</b>	<b>363,0</b>	<b>363,0</b>	<b>167,0</b>	<b>167,0</b>	<b>167,0</b>	<b>255,0</b>	<b>255,0</b>	<b>255,0</b>
<b>Production</b>	<b>2 519,9</b>	<b>2 519,9</b>	<b>2 519,9</b>	<b>2 934,8</b>	<b>2 934,8</b>	<b>2 934,8</b>	<b>3 571,3</b>	<b>3 571,3</b>	<b>3 571,3</b>
<b>Importations<sup>1</sup></b>	<b>43,3</b>	<b>52,7</b>	<b>59,9</b>	<b>26,1</b>	<b>31,4</b>	<b>37,6</b>	<b>6,5</b>	<b>10,8</b>	<b>15,1</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>2 926,2</b>	<b>2 935,6</b>	<b>2 942,8</b>	<b>3 127,9</b>	<b>3 133,2</b>	<b>3 139,4</b>	<b>3 832,8</b>	<b>3 837,1</b>	<b>3 841,4</b>
<b>Exportations totales<sup>1</sup></b>	<b>1 111,8</b>	<b>1 411,1</b>	<b>1 969,2</b>	<b>1 330,6</b>	<b>1 857,6</b>	<b>2 201,6</b>	<b>1 045,8</b>	<b>1 799,3</b>	<b>2 825,6</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	247,0	0,0	0,0	271,8	0,0	0,0	255,8
Autre disparition intérieure	393,4	539,4	559,6	337,3	405,6	411,0	237,1	277,8	315,0
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>393,4</b>	<b>539,4</b>	<b>806,5</b>	<b>337,3</b>	<b>405,6</b>	<b>682,8</b>	<b>237,1</b>	<b>277,8</b>	<b>570,8</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	1 226,0	725,0	82,0	1 190,0	595,0	85,0	2 375,0	1 385,0	190,0
En position commerciale	195,0	260,0	85,0	270,0	275,0	170,0	175,0	375,0	255,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>1 421,0</b>	<b>985,0</b>	<b>167,0</b>	<b>1 460,0</b>	<b>870,0</b>	<b>255,0</b>	<b>2 550,0</b>	<b>1 760,0</b>	<b>445,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>2 926,2</b>	<b>2 935,6</b>	<b>2 942,8</b>	<b>3 127,9</b>	<b>3 133,2</b>	<b>3 139,4</b>	<b>3 832,8</b>	<b>3 837,1</b>	<b>3 841,4</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	190,0	190,0	190,0	630,0	630,0	630,0	245,0	245,0	245,0
En position commerciale	255,0	255,0	255,0	270,0	270,0	270,0	290,0	290,0	290,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>445,0</b>	<b>445,0</b>	<b>445,0</b>	<b>900,0</b>	<b>900,0</b>	<b>900,0</b>	<b>535,0</b>	<b>535,0</b>	<b>535,0</b>
<b>Production</b>	<b>3 379,4</b>	<b>3 379,4</b>	<b>3 379,4</b>	<b>3 018,2</b>	<b>3 018,2</b>	<b>3 018,2</b>	<b>2 115,6</b>	<b>2 115,6</b>	<b>2 115,6</b>
<b>Importations<sup>1</sup></b>	<b>31,7</b>	<b>43,1</b>	<b>55,0</b>	<b>19,4</b>	<b>28,0</b>	<b>32,9</b>	<b>2,7</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>3 856,1</b>	<b>3 867,5</b>	<b>3 879,4</b>	<b>3 937,6</b>	<b>3 946,2</b>	<b>3 951,1</b>	<b>2 653,3</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations totales<sup>1</sup></b>	<b>816,6</b>	<b>1 339,6</b>	<b>2 177,9</b>	<b>1 425,8</b>	<b>2 119,7</b>	<b>3 012,0</b>	<b>1 224,3</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	246,6	0,0	0,0	158,4	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	294,5	472,9	554,9	46,9	156,5	245,7	531,9	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>294,5</b>	<b>472,9</b>	<b>801,6</b>	<b>46,9</b>	<b>156,5</b>	<b>404,1</b>	<b>531,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 490,0	1 870,0	630,0	2 150,0	1 310,0	245,0	730,0	..	..
En position commerciale	255,0	185,0	270,0	315,0	360,0	290,0	167,1	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 745,0</b>	<b>2 055,0</b>	<b>900,0</b>	<b>2 465,0</b>	<b>1 670,0</b>	<b>535,0</b>	<b>897,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 856,1</b>	<b>3 867,5</b>	<b>3 879,4</b>	<b>3 937,6</b>	<b>3 946,2</b>	<b>3 951,1</b>	<b>2 653,3</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 4-15**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Lentilles**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	455,0	455,0	455,0	175,0	175,0	175,0	30,0	30,0	30,0
En position commerciale	30,0	30,0	30,0	24,0	24,0	24,0	21,0	21,0	21,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>485,0</b>	<b>485,0</b>	<b>485,0</b>	<b>199,0</b>	<b>199,0</b>	<b>199,0</b>	<b>51,0</b>	<b>51,0</b>	<b>51,0</b>
<b>Production</b>	<b>692,8</b>	<b>692,8</b>	<b>692,8</b>	<b>733,9</b>	<b>733,9</b>	<b>733,9</b>	<b>1 043,2</b>	<b>1 043,2</b>	<b>1 043,2</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>8,2</b>	<b>11,5</b>	<b>12,8</b>	<b>3,7</b>	<b>4,5</b>	<b>8,8</b>	<b>3,1</b>	<b>4,5</b>	<b>7,4</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>1 186,0</b>	<b>1 189,3</b>	<b>1 190,6</b>	<b>936,6</b>	<b>937,4</b>	<b>941,7</b>	<b>1 097,3</b>	<b>1 098,7</b>	<b>1 101,6</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>340,6</b>	<b>534,1</b>	<b>851,7</b>	<b>409,9</b>	<b>582,0</b>	<b>810,5</b>	<b>456,7</b>	<b>713,5</b>	<b>973,0</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	48,8	0,0	0,0	59,4	0,0	0,0	81,7
Autre disparition intérieure	82,4	89,2	91,1	19,7	20,3	20,8	11,7	13,3	14,9
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>82,4</b>	<b>89,2</b>	<b>139,9</b>	<b>19,7</b>	<b>20,3</b>	<b>80,2</b>	<b>11,7</b>	<b>13,3</b>	<b>96,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	718,0	530,0	175,0	467,0	298,0	30,0	595,0	330,0	15,0
En position commerciale	45,0	36,0	24,0	40,0	37,0	21,0	34,0	42,0	17,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>763,0</b>	<b>566,0</b>	<b>199,0</b>	<b>507,0</b>	<b>335,0</b>	<b>51,0</b>	<b>629,0</b>	<b>372,0</b>	<b>32,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 186,0</b>	<b>1 189,3</b>	<b>1 190,6</b>	<b>936,6</b>	<b>937,4</b>	<b>941,7</b>	<b>1 097,3</b>	<b>1 098,7</b>	<b>1 101,6</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	15,0	15,0	15,0	26,0	26,0	26,0	655,0	655,0	655,0
En position commerciale	17,0	17,0	17,0	18,0	18,0	18,0	95,0	95,0	95,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>32,0</b>	<b>32,0</b>	<b>32,0</b>	<b>44,0</b>	<b>44,0</b>	<b>44,0</b>	<b>750,0</b>	<b>750,0</b>	<b>750,0</b>
<b>Production</b>	<b>1 510,2</b>	<b>1 510,2</b>	<b>1 510,2</b>	<b>1 947,1</b>	<b>1 947,1</b>	<b>1 947,1</b>	<b>1 531,9</b>	<b>1 531,9</b>	<b>1 531,9</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>5,9</b>	<b>7,4</b>	<b>8,7</b>	<b>17,9</b>	<b>26,4</b>	<b>28,5</b>	<b>4,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>1 548,1</b>	<b>1 549,6</b>	<b>1 550,9</b>	<b>2 009,0</b>	<b>2 017,5</b>	<b>2 019,6</b>	<b>2 286,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>724,1</b>	<b>1 142,8</b>	<b>1 386,8</b>	<b>519,7</b>	<b>821,4</b>	<b>1 104,8</b>	<b>611,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	118,4	0,0	0,0	87,4	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	1,0	1,8	1,7	22,3	56,1	77,4	206,5	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1,0</b>	<b>1,8</b>	<b>120,1</b>	<b>22,3</b>	<b>56,1</b>	<b>164,8</b>	<b>206,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	750,0	340,0	26,0	1 380,0	1 045,0	655,0	1 410,0	..	..
En position commerciale	73,0	65,0	18,0	87,0	95,0	95,0	58,1	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>823,0</b>	<b>405,0</b>	<b>44,0</b>	<b>1 467,0</b>	<b>1 140,0</b>	<b>750,0</b>	<b>1 468,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 548,1</b>	<b>1 549,6</b>	<b>1 550,9</b>	<b>2 009,0</b>	<b>2 017,5</b>	<b>2 019,6</b>	<b>2 286,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 4-16**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Graines de moutarde**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	150,0	150,0	150,0	55,0	55,0	55,0	5,0	5,0	5,0
En position commerciale	40,0	40,0	40,0	36,0	36,0	36,0	22,0	22,0	22,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>91,0</b>	<b>91,0</b>	<b>91,0</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>
<b>Production</b>	<b>108,2</b>	<b>108,2</b>	<b>108,2</b>	<b>123,4</b>	<b>123,4</b>	<b>123,4</b>	<b>161,0</b>	<b>161,0</b>	<b>161,0</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,8</b>	<b>1,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,9</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>298,3</b>	<b>299,0</b>	<b>299,5</b>	<b>214,7</b>	<b>214,8</b>	<b>214,8</b>	<b>188,1</b>	<b>188,4</b>	<b>188,9</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>55,5</b>	<b>93,4</b>	<b>152,9</b>	<b>71,2</b>	<b>112,1</b>	<b>168,2</b>	<b>62,8</b>	<b>88,9</b>	<b>130,8</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	2,1	0,0	0,0	2,2	0,0	0,0	2,4
Autre disparition intérieure	28,7	35,7	53,5	13,6	15,7	17,5	9,4	11,5	11,7
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>28,7</b>	<b>35,7</b>	<b>55,6</b>	<b>13,6</b>	<b>15,7</b>	<b>19,6</b>	<b>9,4</b>	<b>11,5</b>	<b>14,1</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	185,0	128,0	55,0	90,0	45,0	5,0	80,0	48,0	9,0
En position commerciale	29,0	42,0	36,0	40,0	42,0	22,0	36,0	40,0	35,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>214,0</b>	<b>170,0</b>	<b>91,0</b>	<b>130,0</b>	<b>87,0</b>	<b>27,0</b>	<b>116,0</b>	<b>88,0</b>	<b>44,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>298,3</b>	<b>299,0</b>	<b>299,5</b>	<b>214,7</b>	<b>214,8</b>	<b>214,8</b>	<b>188,1</b>	<b>188,4</b>	<b>188,9</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	9,0	9,0	9,0	50,0	50,0	50,0	95,0	95,0	95,0
En position commerciale	35,0	35,0	35,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>44,0</b>	<b>44,0</b>	<b>44,0</b>	<b>80,0</b>	<b>80,0</b>	<b>80,0</b>	<b>125,0</b>	<b>125,0</b>	<b>125,0</b>
<b>Production</b>	<b>208,3</b>	<b>208,3</b>	<b>208,3</b>	<b>186,8</b>	<b>186,8</b>	<b>186,8</b>	<b>124,8</b>	<b>124,8</b>	<b>124,8</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>0,1</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>252,4</b>	<b>252,5</b>	<b>252,6</b>	<b>267,0</b>	<b>267,1</b>	<b>267,3</b>	<b>249,9</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>43,2</b>	<b>74,3</b>	<b>128,0</b>	<b>42,8</b>	<b>73,2</b>	<b>123,5</b>	<b>49,9</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	2,2	0,0	0,0	1,4	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	9,3	13,2	42,5	4,2	9,0	17,3	8,7	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>9,3</b>	<b>13,2</b>	<b>44,7</b>	<b>4,2</b>	<b>9,0</b>	<b>18,8</b>	<b>8,7</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	160,0	120,0	50,0	190,0	150,0	95,0	160,0	..	..
En position commerciale	40,0	45,0	30,0	30,0	35,0	30,0	31,3	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>200,0</b>	<b>165,0</b>	<b>80,0</b>	<b>220,0</b>	<b>185,0</b>	<b>125,0</b>	<b>191,3</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>252,4</b>	<b>252,5</b>	<b>252,6</b>	<b>267,0</b>	<b>267,1</b>	<b>267,3</b>	<b>249,9</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 4-17**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Graines de l'Alpiste des Canaries**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	170,0	170,0	170,0	94,0	94,0	94,0	35,0	35,0	35,0
En position commerciale	20,0	20,0	20,0	26,0	26,0	26,0	30,0	30,0	30,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>120,0</b>	<b>120,0</b>	<b>120,0</b>	<b>65,0</b>	<b>65,0</b>	<b>65,0</b>
<b>Production</b>	<b>133,1</b>	<b>133,1</b>	<b>133,1</b>	<b>162,0</b>	<b>162,0</b>	<b>162,0</b>	<b>195,6</b>	<b>195,6</b>	<b>195,6</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>260,6</b>	<b>260,6</b>	<b>260,6</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>76,7</b>	<b>109,5</b>	<b>177,9</b>	<b>83,8</b>	<b>125,5</b>	<b>204,2</b>	<b>60,7</b>	<b>93,0</b>	<b>152,6</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	7,7	0,0	0,0	7,3	0,0	0,0	6,5
Autre disparition intérieure	14,4	15,6	17,5	3,2	4,5	5,5	11,9	13,6	18,5
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>14,4</b>	<b>15,6</b>	<b>25,2</b>	<b>3,2</b>	<b>4,5</b>	<b>12,8</b>	<b>11,9</b>	<b>13,6</b>	<b>25,0</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	207,0	164,0	94,0	164,0	115,0	35,0	167,0	128,0	60,0
En position commerciale	25,0	34,0	26,0	31,0	37,0	30,0	21,0	26,0	23,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>232,0</b>	<b>198,0</b>	<b>120,0</b>	<b>195,0</b>	<b>152,0</b>	<b>65,0</b>	<b>188,0</b>	<b>154,0</b>	<b>83,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>260,6</b>	<b>260,6</b>	<b>260,6</b>
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	60,0	60,0	60,0	62,0	62,0	62,0	25,0	25,0	25,0
En position commerciale	23,0	23,0	23,0	19,0	19,0	19,0	16,0	16,0	16,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>83,0</b>	<b>83,0</b>	<b>83,0</b>	<b>81,0</b>	<b>81,0</b>	<b>81,0</b>	<b>41,0</b>	<b>41,0</b>	<b>41,0</b>
<b>Production</b>	<b>196,1</b>	<b>196,1</b>	<b>196,1</b>	<b>153,5</b>	<b>153,5</b>	<b>153,5</b>	<b>102,3</b>	<b>102,3</b>	<b>102,3</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>279,1</b>	<b>279,1</b>	<b>279,1</b>	<b>234,5</b>	<b>234,5</b>	<b>234,5</b>	<b>143,3</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>61,7</b>	<b>109,3</b>	<b>181,3</b>	<b>58,8</b>	<b>102,1</b>	<b>178,8</b>	<b>46,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	6,9	0,0	0,0	4,1	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	4,4	5,8	9,9	5,7	7,9	10,6	8,2	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>4,4</b>	<b>5,8</b>	<b>16,8</b>	<b>5,7</b>	<b>7,9</b>	<b>14,7</b>	<b>8,2</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	192,0	139,0	62,0	146,0	94,5	25,0	80,0	..	..
En position commerciale	21,0	25,0	19,0	24,0	30,0	16,0	9,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>213,0</b>	<b>164,0</b>	<b>81,0</b>	<b>170,0</b>	<b>124,5</b>	<b>41,0</b>	<b>89,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>279,1</b>	<b>279,1</b>	<b>279,1</b>	<b>234,5</b>	<b>234,5</b>	<b>234,5</b>	<b>143,3</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 4-18**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Graines de tournesol**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	20,0	20,0	20,0	10,0	10,0	10,0	5,0	5,0	5,0
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	8,0	8,0	8,0	7,0	7,0	7,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>	<b>18,0</b>	<b>18,0</b>	<b>18,0</b>	<b>12,0</b>	<b>12,0</b>	<b>12,0</b>
<b>Production</b>	<b>157,3</b>	<b>157,3</b>	<b>157,3</b>	<b>124,8</b>	<b>124,8</b>	<b>124,8</b>	<b>112,2</b>	<b>112,2</b>	<b>112,2</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>5,3</b>	<b>8,3</b>	<b>11,9</b>	<b>7,6</b>	<b>12,4</b>	<b>17,6</b>	<b>6,7</b>	<b>12,2</b>	<b>20,3</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>189,6</b>	<b>192,6</b>	<b>196,2</b>	<b>150,4</b>	<b>155,2</b>	<b>160,4</b>	<b>130,9</b>	<b>136,4</b>	<b>144,5</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>31,5</b>	<b>68,7</b>	<b>121,0</b>	<b>52,9</b>	<b>84,5</b>	<b>111,5</b>	<b>38,9</b>	<b>63,0</b>	<b>88,0</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,4
Autre disparition intérieure	26,2	38,9	56,8	24,5	32,6	36,5	21,0	26,3	34,2
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>26,2</b>	<b>38,9</b>	<b>57,3</b>	<b>24,5</b>	<b>32,6</b>	<b>36,9</b>	<b>21,0</b>	<b>26,3</b>	<b>34,5</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	124,0	79,0	10,0	67,0	30,0	5,0	65,0	40,0	15,0
En position commerciale	8,0	6,0	8,0	6,0	8,0	7,0	6,0	7,0	7,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>132,0</b>	<b>85,0</b>	<b>18,0</b>	<b>73,0</b>	<b>38,0</b>	<b>12,0</b>	<b>71,0</b>	<b>47,0</b>	<b>22,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>189,6</b>	<b>192,6</b>	<b>196,2</b>	<b>150,4</b>	<b>155,2</b>	<b>160,4</b>	<b>130,9</b>	<b>136,4</b>	<b>144,5</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	15,0	15,0	15,0	35,0	35,0	35,0	20,0	20,0	20,0
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	9,0	9,0	9,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>22,0</b>	<b>22,0</b>	<b>22,0</b>	<b>42,0</b>	<b>42,0</b>	<b>42,0</b>	<b>29,0</b>	<b>29,0</b>	<b>29,0</b>
<b>Production</b>	<b>101,9</b>	<b>101,9</b>	<b>101,9</b>	<b>67,6</b>	<b>67,6</b>	<b>67,6</b>	<b>19,8</b>	<b>19,8</b>	<b>19,8</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>13,3</b>	<b>19,1</b>	<b>26,0</b>	<b>13,6</b>	<b>22,4</b>	<b>32,8</b>	<b>15,3</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>137,2</b>	<b>143,0</b>	<b>149,9</b>	<b>123,2</b>	<b>132,0</b>	<b>142,4</b>	<b>64,1</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>21,6</b>	<b>35,1</b>	<b>49,0</b>	<b>18,1</b>	<b>31,9</b>	<b>45,7</b>	<b>12,3</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	0,1	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	23,6	35,9	58,6	23,0	42,1	67,7	28,2	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>23,6</b>	<b>35,9</b>	<b>58,9</b>	<b>23,0</b>	<b>42,1</b>	<b>67,7</b>	<b>28,2</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	85,0	65,0	35,0	75,0	50,0	20,0	19,0	..	..
En position commerciale	7,0	7,0	7,0	7,0	8,0	9,0	4,7	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>92,0</b>	<b>72,0</b>	<b>42,0</b>	<b>82,0</b>	<b>58,0</b>	<b>29,0</b>	<b>23,7</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>137,2</b>	<b>143,0</b>	<b>149,9</b>	<b>123,2</b>	<b>132,0</b>	<b>142,4</b>	<b>64,1</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

**Tableau 4-19**  
**Bilan des grains au Canada, 2006-2007 à 2011-2012 — Pois chiches**

	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	14,0	14,0	14,0	5,0	5,0	5,0	80,0	80,0	80,0
En position commerciale	3,0	3,0	3,0	5,0	5,0	5,0	12,0	12,0	12,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>17,0</b>	<b>17,0</b>	<b>17,0</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>	<b>92,0</b>	<b>92,0</b>	<b>92,0</b>
<b>Production</b>	<b>163,2</b>	<b>163,2</b>	<b>163,2</b>	<b>224,8</b>	<b>224,8</b>	<b>224,8</b>	<b>67,0</b>	<b>67,0</b>	<b>67,0</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>2,9</b>	<b>3,9</b>	<b>5,0</b>	<b>2,3</b>	<b>5,3</b>	<b>8,4</b>	<b>1,5</b>	<b>2,9</b>	<b>4,1</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>183,1</b>	<b>184,1</b>	<b>185,2</b>	<b>237,1</b>	<b>240,1</b>	<b>243,2</b>	<b>160,5</b>	<b>161,9</b>	<b>163,1</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>68,6</b>	<b>94,7</b>	<b>115,2</b>	<b>23,4</b>	<b>39,7</b>	<b>68,5</b>	<b>11,8</b>	<b>21,6</b>	<b>53,0</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	27,3	0,0	0,0	7,0	0,0	0,0	6,7
Autre disparition intérieure	21,5	28,4	32,6	38,7	66,5	75,6	23,7	33,3	41,4
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>21,5</b>	<b>28,4</b>	<b>59,9</b>	<b>38,7</b>	<b>66,5</b>	<b>82,6</b>	<b>23,7</b>	<b>33,3</b>	<b>48,1</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	75,0	47,0	5,0	160,0	120,0	80,0	115,0	97,0	50,0
En position commerciale	18,0	14,0	5,0	15,0	14,0	12,0	10,0	10,0	12,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>93,0</b>	<b>61,0</b>	<b>10,0</b>	<b>175,0</b>	<b>134,0</b>	<b>92,0</b>	<b>125,0</b>	<b>107,0</b>	<b>62,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>183,1</b>	<b>184,1</b>	<b>185,2</b>	<b>237,1</b>	<b>240,1</b>	<b>243,2</b>	<b>160,5</b>	<b>161,9</b>	<b>163,1</b>
milliers de tonnes métriques									
	2009-2010			2010-2011			2011-2012		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	50,0	50,0	50,0	10,0	10,0	10,0	12,0	12,0	12,0
En position commerciale	12,0	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>62,0</b>	<b>62,0</b>	<b>62,0</b>	<b>20,0</b>	<b>20,0</b>	<b>20,0</b>	<b>22,0</b>	<b>22,0</b>	<b>22,0</b>
<b>Production</b>	<b>75,5</b>	<b>75,5</b>	<b>75,5</b>	<b>128,3</b>	<b>128,3</b>	<b>128,3</b>	<b>90,8</b>	<b>90,8</b>	<b>90,8</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>2,3</b>	<b>3,1</b>	<b>5,6</b>	<b>3,1</b>	<b>6,1</b>	<b>9,3</b>	<b>3,0</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>139,8</b>	<b>140,6</b>	<b>143,1</b>	<b>151,4</b>	<b>154,4</b>	<b>157,6</b>	<b>115,8</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>30,6</b>	<b>42,4</b>	<b>65,6</b>	<b>37,6</b>	<b>63,8</b>	<b>85,8</b>	<b>22,3</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semences	0,0	0,0	13,0	0,0	0,0	7,9	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	15,2	33,2	44,5	11,8	25,6	41,8	6,3	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>15,2</b>	<b>33,2</b>	<b>57,5</b>	<b>11,8</b>	<b>25,6</b>	<b>49,8</b>	<b>6,3</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	87,0	55,0	10,0	90,0	53,0	12,0	78,0	..	..
En position commerciale	7,0	10,0	10,0	12,0	12,0	10,0	9,2	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>94,0</b>	<b>65,0</b>	<b>20,0</b>	<b>102,0</b>	<b>65,0</b>	<b>22,0</b>	<b>87,2</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>139,8</b>	<b>140,6</b>	<b>143,1</b>	<b>151,4</b>	<b>154,4</b>	<b>157,6</b>	<b>115,8</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent les semences.

# Concepts et définitions

---

## Définitions

**Stocks à la ferme:** les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains disponibles pour la vente, l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

**Stocks commerciaux** (ou en position commerciale) : stocks de grains en inventaire dans les élevateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries ou les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

**Impuretés:** matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

## Catégories de cultures

**Principales grandes cultures :** blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

**Graines oléagineuses:** canola, lin, soya et graines de tournesol.

**Principales cultures spéciales:** pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol, graines de l'alpiste des Canaries et pois chiches.

# Méthodologie et qualité des données

---

## Base de sondage et échantillonnage

Tous les cinq ans, le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles au Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les fermes situées dans les réserves des Premières Nations, etc. Le Recensement de l'agriculture dresse une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'Enquête sur les fermes de décembre est tiré.

La population cible pour l'Enquête sur les fermes de décembre est constituée de toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves des Premières Nations et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon, du Nunavut et de la région de l'Atlantique.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'Enquête sur les fermes de décembre, seule la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (exemples : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques intra-provinciales. Un échantillon de 10 560 fermes a été tiré de la base liste pour l'Enquête sur les fermes de décembre 2011.

## Collecte des données

L'Enquête sur les fermes de décembre 2011 a eu lieu du 3 au 10 janvier 2012. La collecte des données est faite en utilisant le système « Interviews téléphoniques assistés par ordinateur » (ITAO).

## Vérification et imputation

Avec le système ITAO, il est possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'enquête. Les programmes informatiques de vérification de ce système affichent des messages qui informent les interviewers au téléphone sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement. Le système ITAO réduit de façon significative le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

## Taux de réponse

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 80 % des questionnaires ont été complétés en entier. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 8 % à 9 %. La portion restante de l'échantillon peut être expliquée par les cas où il n'y a pas eu de contact ou de réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé « ajustement des facteurs de pondération » dans les cas de réponse partielle ou d'absence totale de réponse. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

## Erreurs d'échantillonnage et erreurs non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et à des erreurs non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage se produisent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, les cas où il y a absence de réponse sont une source importante d'erreurs non liées à l'échantillonnage. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, de codification et de traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

## Estimation

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes avant que les estimations finales soient publiées.

Les estimations des stocks de grains à la ferme sont obtenues à partir de l'Enquête sur les fermes de décembre, mais l'un des principaux outils servant à la vérification de ces estimations est le bilan des grains (ressources et utilisations) à la ferme. Ce tableau reflète seulement l'activité dans les exploitations agricoles avant que les grains n'entrent dans le système commercial. Les ressources et les utilisations doivent s'équilibrer.

Les ressources sont composées des stocks d'ouverture et de la production des exploitations agricoles. Les utilisations comprennent les livraisons, les semences à la ferme, les stocks de fermeture des exploitations, ainsi que les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés. Les données de la production et des stocks à la ferme sont établies au moyen des Enquêtes sur les fermes menées par Statistique Canada. Les données sur les semences à la ferme sont fondées sur les taux moyens d'ensemencement.

Les livraisons sont constituées en grande partie de livraisons de grains autorisées, obtenues auprès de la Commission canadienne des grains (CCG). Statistique Canada (StatCan) apporte des ajustements à ces livraisons pendant le processus d'estimation pour tenir compte des problèmes de qualité et du retard des données de la CCG. Les ajustements sont calculés principalement à partir des tableaux sur les bilans commerciaux qui sont produits à l'aide de données tirées de la publication Statistiques hebdomadaires des grains de la CCG. Cependant, les livraisons publiées dans les tableaux du bilan des exploitations agricoles de StatCan comportent les données publiées de la CCG et les estimations de StatCan des livraisons sans permis aux marchés intérieurs et d'exportation, ainsi que la capacité garantie aux producteurs.

L'élément « aliments pour animaux, déchets et impuretés » est un poste résiduel au bilan. Les indicateurs tels le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, les conditions de la récolte ayant un effet sur la qualité des céréales, les ratios établis d'impuretés par rapport aux céréales livrées et les inspections des céréales servent à assurer l'exactitude des données. Si l'estimation pour cet élément sort de l'ordinaire, c'est qu'une autre série de données, telle que les livraisons, cause un problème, ou qu'il peut y avoir une variation des caractéristiques de l'alimentation des animaux. Les stocks à la ferme sont estimés à partir des indicateurs de l'enquête, conjointement avec les autres éléments du bilan. Par conséquent, toute anomalie apparente relative aux aliments pour animaux, aux déchets et aux impuretés est peu susceptible d'indiquer la présence d'un problème relativement au niveau des stocks à la ferme.

Les tableaux nationaux du bilan commercial contiennent d'autres renseignements pouvant servir à l'estimation des stocks à la ferme. On peut obtenir des renseignements plus détaillés sur ces tableaux dans le numéro d'octobre de la publication de Statistique Canada intitulée La revue des céréales et des graines oléagineuses, n° 22-007-X au catalogue.

## Révisions

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes les révisions sont généralement publiées, s'il y a lieu, dans le rapport des stocks au 31 juillet, lequel est disponible en septembre.

Le tableau suivant indique la mesure et la direction des révisions des stocks à la ferme au 31 décembre. La mesure de ces changements est obtenue par le pourcentage moyen de variation entre les estimations préliminaires et finales. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années où l'estimation préliminaire est inférieure ou supérieure à l'estimation finale. Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le blé sont révisées, en moyenne, dans une proportion de 3,6 % et habituellement à la hausse.

**Tableau explicatif 1**

### Mesure et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 décembre, Canada 2001 à 2010

Culture	Variation moyenne en pourcentage	Nombre d'années où les estimations des stocks à la ferme de décembre sont révisées :	
		à la hausse	à la baisse
		nombre	
	%		
Blé	3,6	7	3
Avoine	8,7	9	1
Orge	1,0	5	3
Lin	2,5	3	2
Canola	8,0	7	3
Maïs-grain	1,7	3	5
Soya	3,9	6	3

## Qualité des données

Les estimations des stocks à la ferme au 31 décembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le « coefficient de variation » (c.v.). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du c.v. Cet ensemble de valeurs acceptables est appelé « intervalle de confiance ». Les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau en raison de la validation. Toutefois, ces estimations demeurent à l'intérieur de l'intervalle de confiance des indicateurs de niveau de l'enquête. Pour l'Enquête sur les fermes de décembre, les c.v. varient de 5 % à 10 % pour les cultures principales. Les c.v. pour les cultures spéciales varient habituellement entre 11 % et 25 %.

## Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la *Loi sur la Statistique* qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

# Calendrier de la Série de rapports sur les grandes cultures

## Catalogue 22-002-X

Les huit rapports statistiques de cette série, publiés à des moments stratégiques de la campagne agricole, contiennent des données sur les stocks de céréales, les superficies cultivées, les rendements et la production. Il y a trois rapports sur les stocks de céréales dans les fermes et en positions commerciales pour le Canada et les provinces (rapports nos 1, 3 et 6). Le premier rapport sur les superficies cultivées présente les intentions d'ensemencement des producteurs (n° 2, en avril), tandis que le rapport de juin présente les superficies réellement ensemencées des grandes cultures (n° 4). Les rendements et les niveaux de production par province sont estimés avant les récoltes (rapport n° 5), pendant les récoltes (n° 7) et après les récoltes (n° 8). Les rapports sont diffusés à 8h30, heure de l'Est. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.gc.ca](mailto:agriculture@statcan.gc.ca).

### Tableau explicatif 1

#### Dates de diffusion pour la publication

N° du rapport & Titre	Dates de diffusion en 2012
1- Stocks des principales grandes cultures au 31 décembre 2011	3 février
2- Superficies projetées en mars pour les principales grandes cultures,	24 avril
3- Stocks des principales grandes cultures au 31 mars 2012	7 mai
4- Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures	27 juin
5- Estimations de juillet de la production des principales grandes cultures	22 août
6- Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2012	7 septembre
7- Estimations de septembre de la production des principales grandes cultures	4 octobre
8- Estimations de novembre de la production des principales grandes cultures	5 décembre

## Revue des céréales et des graines oléagineuses

### Catalogue 22-007-X

Cette publication fournit des données et des analyses de marché à jour sur le blé, les céréales secondaires, les graines oléagineuses et les cultures spéciales. Chaque numéro mensuel renferme des tableaux sur les ventes des producteurs, les exportations de grains et de produits de grains, les bilans domestiques et internationaux, des données sur les usines de trituration des oléagineux et des meuneries, ainsi que les prix des denrées au comptant et à terme. Un rapport de situation relate les faits saillants du mois.

Certains numéros contiennent des données annuelles supplémentaires. Ils contiennent le supplément pour les prix, le supplément pour la transformation, le supplément pour la méthodologie et les concepts, le supplément pour les achats de grains fourragers et le supplément pour l'entreposage et le transport des grains.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.gc.ca](mailto:agriculture@statcan.gc.ca).

### Dates de diffusion en 2012

#### Janvier

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

#### Février

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	

#### Mars

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30
				31		

#### Avril

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

#### Mai

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30
				31		

#### Juin

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
					2	3
					4	5
					6	7
					8	9
					10	11
					12	13
					14	15
					16	17
					18	19
					20	21
					22	23
					24	25
					26	27
					28	29
					30	

#### Juillet

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

#### Août

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30
				31		

#### Septembre

D	L	M	M	J	V	S
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10
						11
						12
						13
						14
						15
						16
						17
						18
						19
						20
						21
						22
						23
						24
						25
						26
						27
						28
						29
						30

#### Octobre

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30
				31		

#### Novembre

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
				4	5	6
				7	8	9
				10	11	12
				13	14	15
				16	17	18
				19	20	21
				22	23	24
				25	26	27
				28	29	30

#### Décembre

D	L	M	M	J	V	S
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10
						11
						12
						13
						14
						15
						16
						17
						18
						19
						20
						21
						22
						23
						24
						25
						26
						27
						28
						29
						30
						31



Série de rapports sur les grandes cultures



La revue des céréales et graines oléagineuses